

# Hochland Kurier

Nummer 6  
Juni 2022  
Jahrgang 28



**Regionalzeitung und  
offizielles Mitteilungsblatt der Ortschaft Schönfeld-Weißig**

mit den Ortsteilen Borsberg, Cunnersdorf, Eichbusch, Eschdorf, Gönnsdorf, Helfenberg, Krieschendorf, Malschendorf, Pappritz,  
Reitzendorf, Rockau, Rossendorf, Schönfeld, Schullwitz, Weißig und Zaschendorf



*Pappritzer Kirschblüte, Foto: Roberto Kirsten*

Information Ortsvorsteherin	S. 3	Aus den Ortsteilen	S. 14 – 23	
Ortschaft Schönfeld-Weißig	S. 4 – 8, 10	Vereinsleben	S. 24 – 37	S. 42
Geburtstage	S. 9	Leserservice	S. 38 – 39	S. 43
Kirchliche Nachrichten	S. 11 – 13	Brauchtum	S. 40 – 41	S. 44
			Notdienste	



Örtliche Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig

Sitz: Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden-Weißig

- Büro der Ortsvorsteherin und Sekretariat der Verwaltungsstelle

II/211

Telefon: 0351/4 88 79 01

E-Mail: ortschaft-schoenfeld-weissig@dresden.de
- Verwaltungsstellenleiter

II/ 210

Telefon: 0351/4 88 79 00
- Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungen

II / 207

Telefon: 0351/4 88 79 12
- Ortschaftsangelegenheiten und Finanzen

II / 207a

Telefon: 0351/4 88 79 17
- Ordnung und Sicherheit

II / 204

Telefon: 0351/4 88 79 15
- Allgemeine Bauangelegenheiten

Straßen- und Tiefbau

II / 221

Telefon: 0351/4 88 79 26

Hochbau, Bauüberwachung und -planung

II / 220

Telefon: 0351/4 88 79 24
- E-Mail für alle Sachgebiete:

ortschaft-schoenfeld-weissig@dresden.de
- E-Mail Hochlandkurier:

hochlandkurier@dresden.de
- E-Mail Bürgerbüro:

ortschaft-schoenfeld-weissig-buergerbuero@dresden.de
- Bürgerbüro

II / 228

Achtung! Im Bürgerbüro in der Zeit von 13 – 17 Uhr nur mit Terminvergabe!

Telefon: 0351/4 88 79 67

Terminvergabe: 0351/4 88 79 67

Priorisierung bargeldloser Zahlungsverkehr

E-Mail: ortschaft-schoenfeld-weissig-buergerbuero@dresden.de
- Sprechzeiten Örtliche Verwaltungsstelle und Bürgerbüro

Montag

09:00 bis 12:00 Uhr

ab 13:00 Uhr nach Vereinbarung

Dienstag, Donnerstag

09:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 17:00 Uhr

17:00 bis 18:00 Uhr nach Vereinbarung

Mittwoch, Freitag

keine Sprechzeit, in Einzelfällen nach Vereinbarung

- Bürgerpolizist

II/224

Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden

Telefon: 03 51/4 88 79 55

Sprechzeit

Dienstag

15:00 bis 18:00 Uhr
- Polizeirevier Dresden-Nord

Stauffenbergallee 18, 01099 Dresden

Telefon: 0351/65 24 41 00

täglich 24 Stunden erreichbar
- Bibliothek Weißig

Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden

II/214

Telefon: 03 51/4 88 79 05

Öffnungszeiten

Montag

10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag

10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch

geschlossen

Donnerstag

09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Freitag

geschlossen
- Abfallentsorgung

Abfall-Info-Telefon 0351/4 88 96 33

Abfuhrdaten auf [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall)
- Einwahl in alle Ämter der Landeshauptstadt Dresden:

0351/4880
- Sozialberatung, Frau Liepack

II/223

Sprechzeit

Mittwoch

08:30 bis 12:30 Uhr

Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden

Telefon: 0351/4 88 79 21

außerhalb der Sprechzeit erreichbar unter

Telefon: 0351/4 11 96 39
- Sozialer Dienst für SeniorenInnen und Angehörige

II/223

Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden

Telefon: 0351/4 88 85 54

Sprechzeit

Donnerstag

09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Die nächste Ausgabe erscheint in der ersten vollen Kalenderwoche des neuen Monats. Layout, verantwortliche Redakteurin: Antje Kuntze, Annahmeschluss: jeweils am 10. eines Monats

Anzeigen

Telefon 03 72 08/876-211

Fax 03 72 08/876-299

[anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

Redaktion

Telefon 03 51/4 88 79 12

Fax 03 51/4 88 79 19

[Hochlandkurier@dresden.de](mailto:Hochlandkurier@dresden.de)

## ■ Ein herzliches Hallo ins Schönfelder Hochland

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig hat sich in den vergangenen Wochen erneut mit der Umsetzung der Eingliederungsvereinbarung zwischen der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig und der Landeshauptstadt Dresden befasst. Auch nach nunmehr 23 Jahren Laufzeit ist der derzeitige Stand der Verwirklichung des Vertrages in einigen Punkten nicht zufriedenstellend. Die Streitvertreter der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig geben auf den Seiten 4 und 5 dieser Ausgabe den Wortlaut des Vertrages noch einmal zur Kenntnis. Die Ortschaftsräte beraten/berieten am 30.05.2022 über die weiteren Schritte im Umgang mit den offenen Vertragsinhalten. Über den Ausgang der Beratung werde ich in der nächsten Ausgabe berichten, da die Sitzung erst nach Redaktionsschluss stattfand.

Nachdem an der Haltestelle Südstraße im OT Weißig in den vergangenen Wochen die alte Wartehalle abgerissen wurde, hat der Ortschaftsrat in seiner letzten Sitzung den laufenden Planungsstand zur Kenntnis genommen und die Errichtung eines Unterstandes mit 15 Fahrradstellplätzen und überdachter Sitzgelegenheit an gleicher Stelle einstimmig bestätigt.

Das Ortsentwicklungskonzept für die Ortschaft Schönfeld-Weißig ist mit dem ersten Workshop am 19.05.2022 im Sport- und Vereinshaus der SG Weißig e. V. in die nächste Phase gestartet. Nach der sehr zufriedenstellenden Teilnahme an der Umfrage zum Konzept wurden die Antworten ausgewertet und in einem nächsten Schritt den Einwohnerinnen und Einwohnern vorgestellt. Die Teilnehmer am Workshop haben intensiv die Möglichkeit genutzt, Perspektiven, Chancen und auch Risiken der Entwicklung zu analysieren und ihre Sicht auf die Auswertungen darzustellen. Die nächsten Veranstal-

tungen finden am 02.06./07.06. und 09.06.2022 statt. Auch hierzu möchte ich Sie wieder recht herzlich zur Mitarbeit einladen. Die Anmeldung zu den Workshops ist über [www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/dresden/beteiligung](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/dresden/beteiligung) möglich.

Die Folgen von blinder Zerstörungswut mussten die Mitarbeiter der technischen Dienste der Landeshauptstadt Dresden am Donnerstag, 19.05.2022 feststellen. Die Schutzhütte an der Kreuzung Alter Bahndamm/Hornweg ist erneut Opfer von Vandalismus geworden. Der aufgestellte Bauzaun zum Schutz vor weiteren Beschädigungen wurde widerrechtlich entfernt, die Hütte erneut benutzt und einmal mehr mutwillig und unwiederbringlich zerstört. Infolgedessen musste sie nunmehr komplett abgerissen werden und wird damit zukünftig nicht mehr für die Nutzung zur Verfügung stehen. Eine Neuerrichtung ist aus eigentumsrechtlicher Sicht nicht möglich. Nicht nur für die vielen Besucher und Wanderer, die die Hütte immer wieder gern für Rast und Ruh genutzt haben, sondern auch für die Bürgerinnen und Bürger selbst, ist dies nunmehr der traurige Abschluss eines gern genutzten Angebotes im Schönfelder Hochland.

Mit den besten Wünschen für einen schönen Sommeranfang, der aus kalendarischer Sicht bereits auf den ersten Tag im Monat Juni fällt, verbleibe ich bis zur nächsten Ausgabe des Hochlandkuriers, mit sommerlichen Grüßen

Herzliche Grüße  
  
Ihre Erste Stellvertretende Ortsvorsteherin  
Manuela Schreiter

## ■ Ihre Streitvertretung informiert

Im letzten Hochlandkurier informierten wir Sie über die aktuell laufenden Schlichtungsgespräche zur Eingliederungsvereinbarung von 1998. Neu Zugezogene nach 1998 und viele Jüngere kennen die Eingliederungsvereinbarung zwischen der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig und der Landeshauptstadt Dresden gar nicht. Daher haben wir Streitvertreter uns entschlossen, diese Vereinbarung aus gegebenem Anlass nochmals zu veröffentlichen, denn sie gilt insgesamt 30 Jahre. Diese Vereinbarung hat noch eine Vielzahl von Anlagen, welche die De-

tails regeln, wie zum Beispiel den Straßenbau, den Flächennutzungsplan und vieles andere.  
Wir Streitvertreter mussten immer wieder an die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen erinnern. Dies tun wir nunmehr erneut. Am 17. Juni 2022 werden die Schlichtungsgespräche bei der Landesdirektion fortgeführt.

Ihre Streitvertreter Hans-Jürgen Behr und Jürgen Reichel

## Ortschaft Schönfeld-Weißig

### ■ Sitzungstermin

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig findet am **am 13. Juni 2022, um 19:30 Uhr**, im Ratssaal der Verwaltungsstelle (Bautzner Landstraße 291 in 01328 Dresden) statt.

Aktuelle Sitzungstermine und -informationen erhalten Sie über die offizielle Website der Landeshauptstadt Dresden  
■ [www.dresden.de](http://www.dresden.de) ■ [ratsinfo.dresden.de](mailto:ratsinfo.dresden.de)

Aufgrund betriebsbedingter Verzögerungen erscheint die Juni-Ausgabe in der 23. Kalenderwoche.

Schönfeld-Weißig ONLINE unter [www.dresden.de/schoenfeld-weissig](http://www.dresden.de/schoenfeld-weissig)

## Vereinbarung über die Eingliederung der Gemeinde Schönfeld-Weißig in die Landeshauptstadt Dresden

### Vereinbarung

Die Gemeinde Schönfeld-Weißig, vertreten durch Herrn Bürgermeister Hans-Jürgen Behr, und die Landeshauptstadt Dresden, vertreten durch Herrn Oberbürgermeister Dr. Herbert Wagner, schließen aufgrund der §§ 8 und 9 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) folgende Vereinbarung:

### Präambel

Die nachfolgende Vereinbarung wurde unter Leitung und Aufsicht des Sächsischen Staatsministeriums des Innern erarbeitet. Sie hat das Ziel, einen gütlichen Zusammenschluß beider Gebietskörperschaften zu sichern. Die Vertragsparteien verpflichten sich, stets einen Interessenausgleich zum Wohle der Bevölkerung herbeizuführen.

### § 1

#### Eingliederung

Die Gemeinde Schönfeld-Weißig wird in die Landeshauptstadt Dresden eingegliedert.

### § 2

#### Rechtsnachfolge

Die Landeshauptstadt Dresden ist Rechtsnachfolgerin der Gemeinde Schönfeld-Weißig; sie tritt damit auch in alle öffentlich-rechtlichen Vereinbarungen der Gemeinde Schönfeld-Weißig, insbesondere die Vereinbarung über den Zusammenschluß zur Gemeinde Schönfeld-Weißig ein (Anlage 1).

### § 3

#### Ortsteilname; Wahrung der Eigenart

- (1) Die Ortsteilnamen der Gemeinde Schönfeld-Weißig bleiben als Ortsteilnamen der Landeshauptstadt Dresden bestehen. Die Benennung ist: ORTSTEILNAME – Ortsteil der Landeshauptstadt Dresden (Anlage 2).
- (2) Der Ortscharakter, das örtliche Brauchtum sowie das kulturelle Leben in der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig sind zu erhalten und werden sich auch weiterhin frei und ungehindert entfalten können.
- (3) Das Amtsblatt der Gemeinde Schönfeld-Weißig („Hochlandkurier“) wird als Informationsblatt erhalten und durch die Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig inhaltlich erarbeitet.

### § 4

#### Einwohner und Bürger

- (1) Die Bürger und Einwohner der Gemeinde Schönfeld-Weißig werden mit der Eingliederung in die Landeshauptstadt Dresden deren Bürger und Einwohner.
- (2) Die Wohn- und Aufenthaltsdauer in der Gemeinde Schönfeld-Weißig wird auf die Wohn- und Aufenthaltsdauer in der Landeshauptstadt Dresden angerechnet.

### § 5

#### Ortsrecht

- (1) Das Ortsrecht der Gemeinde Schönfeld-Weißig tritt mit Wirksamwerden der Eingliederung außer Kraft, soweit in dieser Vereinbarung nichts anderes bestimmt ist.
- (2) Rechtsverbindliche Flächennutzungspläne, Bebauungs-, Vorhaben- und Erschließungspläne der Gemeinde Schönfeld-Weißig bleiben als Ortsrecht der Landeshauptstadt Dresden in Kraft. Die Landeshauptstadt Dresden führt begonnene Verfahren der Gemeinde Schönfeld-Weißig für die genannten Pläne und Satzungen entsprechend der Planungsabsicht der Gemeinde Schönfeld-Weißig im Benehmen mit dem Ortschaftsratsrat fort. Dabei gehen die Vertragsparteien davon aus, daß die Landeshauptstadt Dresden dem mit ihr abgestimmten Entwurf des Flächennutzungsplanes in der im Juni 1998 zur Auslegung kommenden Fassung zustimmt. Darüber hinaus wird die Landeshauptstadt Dresden auch für die Zukunft den ländlichen Charakter im Landschaftsschutzgebiet der Gemeinde Schönfeld-Weißig, wie im Flächennutzungsplan ausgewiesen, sichern. Innerhalb von 10 Jahren nach Abschluß dieser Vereinbarung sind Änderungen der Planungen nur im Benehmen mit dem Ortschaftsratsrat möglich.

### § 6

#### Gebühren, Beiträge, Umlegungsgewinn

- (1) Die Hebesätze der Gemeinde Schönfeld-Weißig für Gewerbe- und Grundsteuer (A und B) bleiben bis zum Ablauf von fünf Jahren nach Inkrafttreten der Vereinbarung unverändert.
- (2) Abwasseranschluß- und Straßenausbaubeiträge dürfen in der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig bis zum Ablauf von fünf Jahren nach Inkrafttreten der Vereinbarung nicht erhoben werden. Danach ist eine Erhebung nur zulässig, sofern diese Beiträge in ganz Dresden erhoben werden. Rückwirkend dürfen keine Abwasseranschluß- und Straßenausbaubeiträge erhoben werden.
- (3) Die in der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig erzielten Gewinne aus Umlegungsverfahren nach dem Baugesetzbuch werden zu zwei Dritteln für investive Maßnahmen in der Ortschaft Schönfeld-Weißig verwendet. Die Vorschriften des § 67 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen bleiben davon unberührt.
- (4) Die aufgrund der Eingliederung gewährten Fördermittel sind zweckgebunden für die Realisierung von Maßnahmen in der Ortschaft Schönfeld-Weißig einzusetzen.
- (5) Bereits bezahlte Abwasseranschlußbeiträge werden von der Landeshauptstadt Dresden oder deren Eigengesellschaften innerhalb eines Vierteljahres nach Geneh-

mung des Eingliederungsvertrages durch die Rechtsaufsichtsbehörde den Abgabepflichtigen sowie der Trink- und Abwasser GmbH zinslos zurückerstattet. Zum gleichen Zeitpunkt werden den Abgabepflichtigen die in dieser Sache noch bestehenden Außenstände erlassen.

- (6) Die aus den Jahren 1996/97 nicht gezahlten Abwasserbeiträge wurden von der Gemeinde Schönfeld-Weißig als Kassenreste gebucht. Diese Kasseneinnahme-Reste werden von der Gemeinde Schönfeld-Weißig nach Genehmigung des Eingliederungsvertrages durch die Rechtsaufsichtsbehörde (innerhalb eines Vierteljahres) aufgelöst.

### § 7

#### Vertretung der Gemeinde Schönfeld-Weißig

- (1) Der Gemeinderat der Gemeinde Schönfeld-Weißig wählt gem. § 9 Abs. 3 SächsGemO zwei seiner Mitglieder, die für die Dauer der laufenden Wahlperiode in den Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden als dessen Mitglieder eintreten.
- (2) Die Zahl der Stadträte der Landeshauptstadt Dresden erhöht sich entsprechend.

### § 8

#### Ortschaftsverfassung

- (1) Für das Gebiet der Gemeinde Schönfeld-Weißig wird für einen Zeitraum von 30 Jahren – beginnend mit dem Tag des Inkrafttretens der Vereinbarung gem. §§ 65 bis 69 SächsGemO – die Ortschaftsverfassung eingeführt. Die Hauptsatzung der Landeshauptstadt Dresden wird entsprechend geändert. Auf Antrag des Ortschaftsrates kann die Ortschaftsverfassung aufgehoben werden. Eine Zusammenlegung der Ortschaft Schönfeld-Weißig mit anderen Ortschaften oder Ortsteilen der Landeshauptstadt Dresden ist nur mit Zustimmung des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig möglich.
- (2) Die Mitglieder des Gemeinderates Schönfeld-Weißig bilden für die Dauer der laufenden Wahlperiode den Ortschaftsratsrat Schönfeld-Weißig. Danach besteht dieser aus 19 Mitgliedern.
- (3) In der Ortschaft Schönfeld-Weißig wird eine örtliche Verwaltung eingerichtet (§ 65 Abs. 4 SächsGemO). Die in der örtlichen Verwaltung zu erledigenden Aufgaben und deren Personalbedarf sind in Anlage 3 aufgeführt. Änderungen sind nur im Benehmen mit dem Ortschaftsratsrat möglich.

### § 9

#### Aufgaben des Ortschaftsrates

- (1) Dem Ortschaftsratsrat werden über die in § 67 Abs. 1 SächsGemO genannten Angelegenheiten hinaus folgende Aufgaben/Zuständigkeiten übertragen:



1. Der Ortschaftsrat kann Vorschläge für die Benennung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze im Gebiet der Ortschaft vorbringen, von denen der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden nur bei Vorliegen besonderer Gründe (z. B. weil der Namensgeber der Straße stärker mit Dresden als mit der Ortschaft verbunden ist) abweichen kann.

2. Der Ortschaftsrat entscheidet über die Vermietung/Verpachtung und sonstige Nutzung der in der Ortschaft liegenden kommunalen Gebäude und Einrichtungen der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig.

(2) Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden kann folgende Entscheidungen nur – im Benehmen mit dem Ortschaftsrat treffen:

Aufstellung und Änderung von rechtlich verbindlichen Bebauungsplänen, Flächennutzungsplänen, Vorhaben- und Erschließungsplänen und sonstigen Satzungen nach dem Baugesetzbuch;

– im Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat treffen:

Nutzung bzw. Veräußerung von Grundstücken, die bisher im Eigentum der ehemaligen Gemeinde Schönfeld-Weißig standen.

(3) Dem Ortschaftsrat werden zur Erfüllung seiner Aufgaben zur alleinigen Entscheidung angemessene Haushaltsmittel zur Verfügung gestellt. Als angemessen wird ein Betrag von 600.000,00 DM pro Haushaltsjahr festgelegt.

Hievon entfallen auf:

1. ÖPNV-Hochlandexpress 40.000,00 DM bis 60.000,00 DM per anno
2. Sport- und Vereinshaus Weißig 100.000,00 DM per anno
3. Vereinsheim Schönfeld 20.000,00 DM per anno
4. laufende Zuschüsse an Vereine und Organisationen in Schönfeld-Weißig

## § 10

### Ortsvorsteher

Dem Bürgermeister der Gemeinde Schönfeld-Weißig wird bis zum Ablauf seiner gegenwärtigen Amtszeit auf Antrag das Amt des Ortsvorstehers von Schönfeld-Weißig übertragen. Er wird dabei hauptamtlich tätig. Der Antrag ist spätestens bis zum Zeitpunkt der Eingemeindung zu stellen.

## § 11

### Überleitung der Bediensteten

(1) Für die Überleitung der Beamten und Versorgungsempfänger gelten die §§ 128 bis 132 des Beamtenrechtsrahmengesetzes (Anlage 4 a).

(2) Die Übernahme der Angestellten, Arbeiter sowie der in einem Arbeitsverhältnis stehenden Personen erfolgt gem. § 613 a Bürgerliches Gesetzbuch. Im übrigen stehen diese Personen den Bediensteten der Landeshauptstadt Dresden gleich.

(3) Die im Dienst der Gemeinde Schönfeld-Weißig zurückgelegten Zeiten werden so



**Der Wohn- und Gewerbepark Weißig** veränderte erst in jüngster Zeit das Gesicht dieser größten Kommune im Dresdner Umland. Er entstand in den Jahren 1993 bis 1998. Zur Gemeinde Schönfeld-Weißig im Nordosten der Stadt gehören außerdem die Ortsteile Borsberg, Cunnersdorf, Eichbusch, Eschdorf, Gönnsdorf, Helfenberg, Malschendorf, Pappritz, Reitzendorf, Rockau, Rossendorf, Schullwitz und Zaschendorf. Gegenwärtig leben hier 12000 Menschen.

Foto: Kunath

behandelt, als ob sie bei der Landeshauptstadt Dresden verbracht worden wären. Den Beschäftigten wird bei gleicher Eignung und Leistung der gleiche Aufstieg gewährleistet.

(4) Die in Anlage 4 b bezeichneten Bediensteten der Gemeinde Schönfeld-Weißig werden in Beschäftigungsverhältnisse mit der Landeshauptstadt Dresden übernommen.

(5) Zum Leiter der Verwaltungsstelle wird ein Mitarbeiter der jetzigen Gemeindeverwaltung Schönfeld-Weißig im Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat bestellt.

## § 12

### Fortführung von Planungen

(1) Die in der mittel- und langfristigen Haushaltsplanung aufgeführten infrastrukturellen Hoch- und Tiefbaumaßnahmen werden von der Landeshauptstadt Dresden im Rahmen des Steueraufkommens der Ortschaft Schönfeld-Weißig gesichert (Anlage 6).

(2) Die in Anlage 5 aufgeführten und sich in der Aufstellung befindlichen und mit der Landeshauptstadt Dresden bereits abgestimmten Vorhaben der Bauleitplanung werden von der Landeshauptstadt Dresden bis zur Rechtswirksamkeit zum Abschluß gebracht.

(3) Das Sächsische Staatsministerium des Innern fördert die weitere Sanierung des Schlosses Schönfeld i. H. v. 3 Mio. DM. Die dafür erforderlichen Anträge werden von der Landeshauptstadt Dresden in den folgenden fünf Jahren gestellt. Die Komplementärmittel bis zu einer Höhe von 750

TDM werden von der Landeshauptstadt Dresden bereitgestellt.

(4) Der am 16.12.1997 vom Gemeinderat gefaßte Änderungsbeschuß Nr. IA/204/97 zum SB-Lebensmittelbereich im Einkaufszentrum Weißig (EKZ) wird von der Landeshauptstadt Dresden inhaltlich und rechtsverbindlich anerkannt.

Dem entgegenstehende Beschlüsse des Stadtrates der Landeshauptstadt Dresden oder eines seiner Ausschüsse werden hiermit aufgehoben.

## § 13

### Gemeindliche Einrichtungen und Unternehmen

(1) In dem Gebiet der Gemeinde Schönfeld-Weißig sind von der Landeshauptstadt Dresden alle notwendigen Einrichtungen und Maßnahmen der Daseinsvorsorge nach dem Grundsatz der Gleichbehandlung aller Einwohner zu erhalten bzw. durchzuführen.

(2) Für die nachstehend genannten Einrichtungen, Unternehmen und Vorhaben gelten folgende Regelungen:

#### 1. Bildungseinrichtungen

Die zum Zeitpunkt der Eingliederung der Gemeinde Schönfeld-Weißig in die Landeshauptstadt Dresden bestehenden Grund- und Mittelschulen bleiben – sofern eine ausreichende Schülerzahl vorhanden ist – erhalten und werden bedarfsgerecht unterhalten. Für die Grundschulen werden die in Anlage 7 bezeichneten Schulbezirke beibehalten.

Die Landeshauptstadt Dresden verpflichtet sich, den Schulentwicklungsplan den neu-



en Erfordernissen anzupassen. Dabei sichert sie die dauerhafte Einrichtung eines Gymnasiums (zumindest für die Klassen 5 - 10) im Raum Weißer Hirsch, Bühlau, Schönfeld-Weißig zum Schuljahr 1999/2000. Durch diese Festlegung erledigen sich alle diesbezüglichen Bau- und Finanzplanungen sowie deren Realisierung durch die Gemeinde Schönfeld-Weißig, soweit sie das Gymnasium betreffen.

## 2. Sport- und soziale Einrichtungen

Die Landeshauptstadt Dresden verpflichtet sich, die auf dem Gebiet der Gemeinde Schönfeld-Weißig befindlichen Sporteinrichtungen, Bibliotheken, Bürgerzentren, Jugend- und Schülerclubs sowie das Marienbad und das Kleinbauernmuseum zu erhalten. Kindertagesstätten und Horte sind bedarfsgerecht zu erhalten und auszubauen (Anlage 8).

Der ÖPNV in Form des Hochlandexpresses wird durch die Landeshauptstadt Dresden weitergeführt.

## 3. Vereine

Die in der Gemeinde Schönfeld-Weißig ansässigen Vereine werden von der Landeshauptstadt Dresden bei notwendigen Investitionsmaßnahmen in gleicher Weise wie die Vereine im übrigen Stadtgebiet unterstützt und gefördert.

## 4. Gemeindliche Unternehmen

Die Landeshauptstadt Dresden verpflichtet sich, die in Anlage 9 genannten Unternehmen entsprechend des kommunalen Gesellschaftsanteils für mindestens fünf Jahre fortzuführen und darüber hinaus, soweit es wirtschaftlich vertretbar ist. Die Ausgliederung des Wasser- und Abwasserbereiches in die jeweiligen Betriebe bzw. Gesellschaften der Landeshauptstadt Dresden erfolgt zum Ende des Jahres 1998/Anfang des Jahres 1999.

## § 14

### Straßenbau, Verkehrsanbindung

Die Landeshauptstadt Dresden verpflichtet sich:

- den ÖPNV aufrechtzuerhalten und bedarfsgerecht zu ergänzen;
- die Verlegung des Endpunktes der Linie 93/61 an das Einkaufszentrum im OT Weißig (An der Prießnitzau) zu unterstützen;
- zur Realisierung einer Straßenbahntrasse bis zum OT Weißig aufgrund der veränderten Randbedingungen eine neue Kosten-Nutzen-Analyse sowie eine Verkehrsstudie zu erstellen;
- den Ausbau der Straßen, Rad- und Wanderwege entsprechend Verkehrsentwicklungskonzept (Anlage 10) zu sichern.

## § 15

### Archiv

Das archiwwürdige Schriftgut der Gemeinde Schönfeld-Weißig wird unter Beachtung des Archivgesetzes und der jeweils geltenden Akten- und Archivordnung getrennt als

eigener Vor-Ort-Bestand des Archivs der Landeshauptstadt Dresden geführt.

## § 16

### Sperrbezirk

Die Landeshauptstadt Dresden wird beim Regierungspräsidenten beantragen und sich mit Nachdruck dafür einsetzen, daß das Gebiet der jetzigen Gemeinde Schönfeld-Weißig zum Sperrbezirk erklärt wird.

## § 17

### Standesamtsbezirk, Polizeiposten, Freiwillige Feuerwehr

(1) Die Landeshauptstadt Dresden beantragt beim Regierungspräsidenten, den Standesamtsbezirk Schönfeld-Weißig beizubehalten.

(2) Die Landeshauptstadt Dresden unterstützt nachdrücklich die Schaffung und Erhaltung eines Polizeipostens im Ortsteil Weißig.

(3) Die in Anlage 11 aufgeführten Freiwilligen Feuerwehren werden als selbständige Abteilungen in den Ortsteilen beibehalten; dabei bildet die Freiwillige Feuerwehr Weißig eine Stützpunktwehr.

Die gebildete Wehrleitung behält auch für die Zukunft für alle Abteilungen im Schönfelder Hochland ihren Status.

(4) Die Erhaltung der vorhandenen Gerätehäuser sowie die Fertigstellung der geplanten Baumaßnahmen sind im Haushalt der Landeshauptstadt zu sichern.

(5) Die vorhandene Feuerwehrentechnik verbleibt in ihren Standorten. Bei Verschleiß und Ausfall bzw. Stilllegung ist eine Ergänzung der Feuerwehrentechnik durch die Landeshauptstadt Dresden zu veranlassen.

(6) Die Ortswehren behalten ihre Namen und ihre Wappen bei.

(7) Die Landeshauptstadt Dresden verpflichtet sich, die Wehren in materieller und finanzieller Hinsicht wie in ihrem bisherigen Bereich zu unterstützen.

## § 18

### Streitvertretung

(1) Der Ortschaftsrat bestellt für die Dauer der jeweils laufenden Wahlperiode zwei Streitvertreter/-innen und dessen Stellvertreter/-innen. Der Gemeinderat wählt 1998 die erste Streitvertretung für die Dauer der laufenden und darauffolgenden Wahlperiode.

(2) Bei etwaigen Streitigkeiten aus dieser Vereinbarung oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung, insbesondere auch über die sich ergebenden Rechte und Pflichten der Vertragsparteien, bestellt die zuständige Rechtsaufsichtsbehörde einen Vermittler. Hat im Beisein des Vermittlers ein Schlichtungstermin stattgefunden und konnte eine Einigung nicht erzielt werden, kann die Streitvertretung den Rechtsweg beschreiten.

Wird durch die Rechtsaufsichtsbehörde festgestellt, daß ein Rechtsstreit für die Ortschaft Schönfeld-Weißig keine hinreichen-

de Erfolgsaussicht bietet, bedarf es zur Beschreitung des Rechtsweges eines Beschlusses des Ortschaftsrates, der mit der Mehrheit der Stimmen aller Mitglieder des Ortschaftsrates gefaßt wurde. Im übrigen beschließt der Ortschaftsrat mehrheitlich über die Beschreitung des Rechtsweges.

(3) Kommt nach Abs. 2 ein Beschluß des Ortschaftsrates über die Beschreitung des Rechtsweges zustande, so trägt die Landeshauptstadt Dresden die dafür notwendigen Kosten (Anwalts-, Prozeß-, Gutachterkosten).

## § 19

### Rechtswirksamkeit der Vereinbarung

Sollten Bestimmungen dieser Vereinbarung ganz oder teilweise nicht rechtswirksam oder nicht durchführbar sein oder ihre Rechtswirksamkeit oder Durchführbarkeit später verlieren, so soll hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen der Vereinbarung nicht berührt werden. Das gleiche gilt, soweit sich herausstellen sollte, daß die Vereinbarung eine Regelungslücke enthält. Anstelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmungen oder zur Ausfüllung der Lücke soll eine angemessene Regelung gelten, die, soweit rechtlich möglich, dem am nächsten kommt, was die beteiligten Gemeinden gewollt haben oder nach dem Sinn und Zweck der Vereinbarung gewollt hätten, sofern sie bei Abschluß der Vereinbarung den Punkt bedacht hätten.

## § 20

### Übergangsregelungen

Bis zum Wirksamwerden der Eingliederung wird die Gemeinde Schönfeld-Weißig keine unangemessenen Veränderungen der arbeitsrechtlichen Verhältnisse ihrer Beschäftigten vornehmen, soweit dies nicht rechtlich zwingend oder unabweisbar geboten ist. Vor Neueinstellungen ist eine Abstimmung mit der Landeshauptstadt Dresden vorzunehmen.

Bis zum Wirksamwerden der Eingliederung wird die Gemeinde Schönfeld-Weißig nur noch Entscheidungen treffen, die zwingend oder unabweisbar geboten sind.

## § 21

### Inkrafttreten

Diese Vereinbarung tritt am 1. Januar 1999 in Kraft.

Gemeinde Schönfeld-Weißig

4. September 1998

gez. Hans-Jürgen Behr  
Bürgermeister

Landeshauptstadt Dresden

2. September 1998

gez. Dr. Herbert Wagner  
Oberbürgermeister

## Ortschaft Schönfeld-Weißig

### ■ In der 32. Sitzung des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig am Montag, dem 2. Mai 2022 hat der Ortschaftsrat folgende Beschlüsse gefasst

#### Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 7

V1457/22 – Zustimmung mit Änderungen (Ja 11 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 7 gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Der Ortschaftsrat nimmt die Vorlage zur Kenntnis und hat folgende Änderungen:

1. Dauerhafte Sicherung der im PEP verorteten Kinder- und Jugendarbeit unter Berücksichtigung der bisherigen VZÄ
2. Dauerhafte Sicherung der mobilen Jugendarbeit, insbesondere betreffend der Jugendclubs Pappritz, Eschdorf/Schullwitz und Schönfeld unter Berücksichtigung der bisherigen VZÄ
3. Dauerhafte Sicherung der Sach- und Personalkosten zur auskömmlichen Ausgestaltung und Weiterentwicklung der Kinder- und Jugendarbeit im Schönfelder Hochland
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe im Schönfelder Hochland und den beteiligten Ämtern, diese Maßnahmen umzusetzen, die Angebote weiterzuentwickeln und dem Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig regelmäßig zu berichten.

#### Konzept zur „Erhöhung der Lebensqualität in Stadtvierteln und Verringerung der Auswirkungen des Kfz-Verkehrs“

A0324/22 – Vertagung

#### Bau eines Fahrradunterstandes in Weißig, Südstraße – Ausführung

V-SW0464/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig nimmt den aktuellen Planungsstand des Baues eines Fahrradunterstandes in Weißig, Südstraße zur Kenntnis und spricht sich für insgesamt 15 Fahrradstellplätze nebst überdachter Sitzbank aus.

#### Verwendung von Verfügungsmitteln – HOCHLANDFEST 2022 in Schönfeld-Weißig, Nachtrag

V-SW0463/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für das HOCHLANDFEST 2022 in Schönfeld-Weißig als Nachtrag in Höhe von 10.000,00 Euro.

#### Verwendung von Verfügungsmitteln – Stadtteilfeuerwehr Pappritz – Leistungsvergleich Jugendfeuerwehren/Einsatzabteilung 2022

V-SW0458/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für die Stadtteilfeuerwehr Pappritz zur Durchführung des Leistungsvergleiches der Jugendfeuerwehren und der Einsatzabteilung aller freiwilligen Feuerwehren des Schönfelder Hochlandes am 18. Juni 2022 in Höhe von 1.150,00 Euro.

#### Verwendung von Verfügungsmitteln – SG Schönfeld e. V. – Anschaffung zwei Jugendfußballtor-Sets

V-SW0459/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für die SG Schönfeld e. V. für die Anschaffung von zwei Jugendfußballtor-Sets in der Abteilung Fußball in Höhe von 1.056,30 Euro.

#### Verwendung von Verfügungsmitteln – Feuerwehrverein Malschendorf e. V. – HU/AU 2022 Traditions-Feuerwehrfahrzeug (Oldtimer)

V-SW0462/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für den Feuerwehrverein Malschendorf e. V. für Hauptuntersuchung (HU) und Abgasuntersuchung (AU) 2022 des Traditions-Feuerwehrfahrzeuges (Oldtimer) in Höhe von 76,00 Euro.

#### Verwendung von Verfügungsmitteln – Dorfklub Pappritz e. V. – Pappritzer Kirschenfest 2022/16. Meisterschaft im Kirschkerne-Weitspucken

V-SW0466/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für den Dorfklub Pappritz e. V. zur Durchführung des traditionellen Pappritzer Kirschenfestes mit der 16. Meisterschaft im Kirschkerne-Weitspucken am 02.07.2022 in Höhe von 4.850,00 Euro.

#### Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat gemäß § 9 (2) Eingemeindungsvereinbarung über die Nutzung (Vermietung/Verpachtung) einer Teilfläche des Flurstückes 110/41, Gemarkung Pappritz

V-SW0456/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig stimmt der Nutzung (Vermietung/Verpachtung) einer Teilfläche des Flurstückes 110/41, Gemarkung Pappritz (ca. 145 m<sup>2</sup> bzw. 220 m<sup>2</sup>) für die Eigentümer der Flurstücke 110/61 bzw. 110/5 als Zuwegungs- bzw. Zufahrtsfläche zu.

#### Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat gemäß § 9 (2) Eingemeindungsvereinbarung über die Nutzung (Vermietung/Verpachtung) einer Teilfläche des Flurstückes 256, Gemarkung Helfenberg

V-SW0460/22 – Zustimmung (Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig stimmt der Nutzung (Vermietung/Verpachtung) einer Teilfläche des Flurstückes 256, Gemarkung Helfenberg (ca. 33 m<sup>2</sup>) für den Eigentümer des Flurstückes 257/1 zu, um die gegenwärtige Nutzung zu legitimieren.

#### Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat gemäß § 9 (2) Eingemeindungsvereinbarung über die Veräußerung der Teilflächen der Flurstücke 563 und 458/2, Gemarkung Schullwitz

V-SW0461/22 – Ablehnung (Ja 0 Nein 7 Enthaltung 5 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig stimmt der Vergabe eines Erbbaurechtes per Ausschreibung der Teilflächen der Flurstücke 563 und 458/2, Gemarkung Schullwitz zu.



## Erinnerung weitere Termine

### Bürgerworkshops

02.06.2022 | 17 bis 19 Uhr | für die Ortsteile Schönfeld, Cunnersdorf, Rockau, Eichbusch, Reitzendorf, Malschendorf, Krieschendorf, Zaschendorf, Borsberg

- Rassegeflügelzüchterverein Weißig e. V.,  
Alte Turnhalle, Meinhardtweg 4, 01328 Dresden

07.06.2022 | 17 bis 19 Uhr | für die Ortsteile Gönnsdorf, Pappritz

- Sport- und Freizeittreff Gönnsdorf e. V.,  
Saal, Schönfelder Landstraße 27, 01328 Dresden

09.06.2022 | 17 bis 19 Uhr | für die Ortsteile Eschdorf, Schullwitz, Rossendorf, Rosinendörfchen • Kulturscheune Eschdorf, Scheune, Kirchberg 3, 01328 Dresden

Um vorherige Anmeldung wird gebeten. Über die dann geltenden Hygieneregeln wird direkt am jeweiligen Veranstaltungsort informiert. Die Speicherung der Daten erfolgt so lange, wie dies für die Durchführung und Auswertung der Workshops erforderlich ist. Sie werden nicht an Dritte weitergeben. Spätestens zwei Jahre nach Abschluss dieses Prozesses werden Ihre Daten gelöscht.

Direkt zur Anmeldung: [www.dresden.de/schoenfeld-weissig](http://www.dresden.de/schoenfeld-weissig)

Alternativ senden sie einfach eine Mail mit Ihrem gewünschten Veranstaltungsort, ihrem Namen und der Anzahl der Personen, die Sie mitbringen möchten an das Planungsbüro Schubert:

Ansprechpartnerin: Frau Elles, E-Mail: [felicitas.elles@pb-schubert.de](mailto:felicitas.elles@pb-schubert.de)

## Ein Ortsentwicklungskonzept für Schönfeld-Weißig

### Bürgerworkshop erfolgreich gestartet

Am 19.05.2022 wurden im Rahmen des 1. Bürgerworkshops zur Ortsentwicklungskonzeption für Schönfeld-Weißig den interessierten Bürgerinnen und Bürgern im Sportpark Weißig Einblicke in die Ergebnisse der Bürgerbefragung gegeben. Anschließend diskutierten die Anwesenden in Arbeitsgruppen über Stärken und Schwächen sowie über Chancen und Risiken unserer Ortschaft. Die gesammelten Informationen aus dem Workshop sollen in die bis Anfang 2023 zu erstellende Ortsentwicklungskonzeption mit einfließen.



## Am 1. Juni ist Internationaler Kindertag

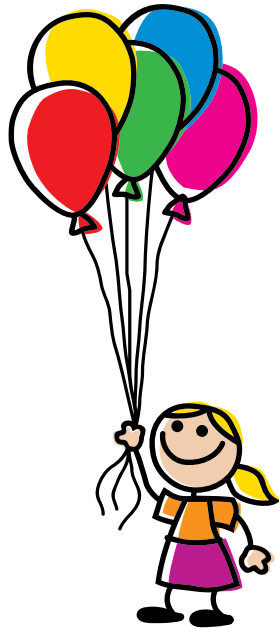
Herzlichen Glückwunsch dazu an alle Kinder! Ihr seid voller Phantasie und Neugierde, Eure leuchtenden Kinderaugen und Eure Unbeschwertheit sind das Glück für uns Erwachsene! Habt einen wunderbaren Kindertag mit vielen schönen Erlebnissen! Startet toll in den Sommer, welcher Euch viele tolle Entdeckungen und Begegnungen bringen soll! Habt einen tollen Tag und lasst Euch ordentlich feiern!

Eure Antje

### Was ein Kind lernt

- Ein Kind, das wir ermutigen, lernt Selbstvertrauen.
- Ein Kind, dem wir mit Toleranz begegnen, lernt Offenheit.
- Ein Kind, das Aufrichtigkeit erlebt, lernt Achtung.
- Ein Kind, dem wir Zuneigung schenken, lernt Freundschaft.
- Ein Kind, dem wir Geborgenheit geben, lernt Vertrauen.
- Ein Kind, das geliebt und umarmt wird, lernt, zu lieben und zu umarmen und die Liebe dieser Welt zu empfangen.

- Autor unbekannt -



Anzeige(n)

# SAGEN SIE DANKESCHÖN

zur Hochzeit in Ihrem Mitteilungsblatt

## Glückwunsch zur Vermählung

So geht's am schnellsten zu Informationen und Musterbeispielen für Ihre Anzeige:

Bequem den QR-Code scannen und wir erhalten eine Anfrage von Ihnen, die beantwortet wird.

Oder rufen Sie einfach an!

Anzeigentelefon: (037208) 876 199  
E-Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

Anzeigenpreis ab 25 €



# Wir gratulieren

**Hartnäckig weiter fließt die Zeit, die Zukunft wird Vergangenheit.  
Aus dem großen Reservoir ins andre rieselt Jahr um Jahr.**

Wilhelm Busch



... jedem Anfang wohnt ein neuer Zauber inne. Das trifft nicht nur zum Jahreswechsel, sondern auch bei jedem anderen Anfang zu ... so auch der Start in ein neues Lebensjahr. Und zu diesem wünschen wir allen kleinen und großen Geburtstagskindern im Juni die herzlichsten Glückwünsche! Mögen sich ihre Wünsche und Träume erfüllen oder sie diesen ein großes Stück näherkommen!

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig schließt sich diesen Glückwünschen an – Glück, Gesundheit und Wohlergehen mögen alle Jubilare begleiten. Die nachfolgend genannten Jubilare begehen ihren ganz besonderen Ehrentag – ihnen senden wir dazu ganz besonders herzliche Glückwünsche!

Einen wunderbaren Start in das neue Lebensjahr wünscht Ihre und Eure Antje Kuntze

Ihren besonderen Ehrentag feiern in ...

**Eschdorf**

**Frau Helga Teich**  
begeht am 18.06.2022 ihren 80. Geburtstag

**Frau Helga Hempel**  
begeht am 15.06.2022 ihren 70. Geburtstag

**Gönnsdorf**

**Herr Dieter Sinnreich**  
begeht am 20.06.2022 seinen 75. Geburtstag

**Herr Steffen Petrasch**  
begeht am 02.07.2022 seinen 70. Geburtstag

**Pappritz**

**Frau Annette Billig**  
begeht am 08.06.2022 ihren 85. Geburtstag

**Frau Freia Kalning**  
begeht am 15.06.2022 ihren 85. Geburtstag

**Herr Hubert Kühn**  
begeht am 27.06.2022 seinen 80. Geburtstag

**Reitzendorf**

**Frau Margitta Timmroth**  
begeht am 19.06.2022 ihren 70. Geburtstag

**Rockau**

**Herr Hans-Ullrich Tögel**  
begeht am 01.07.2022 seinen 70. Geburtstag

**Rossendorf**

**Herr Siegfried Schneider**  
begeht am 21.06.2022 seinen 70. Geburtstag

**Schönfeld**

**Herr Siegfried Gellrich**  
begeht am 05.06.2022 seinen 80. Geburtstag

**Herr Eberhart Wissel**  
begeht am 25.06.2022 seinen 75. Geburtstag

**Herr Werner Neugebauer**  
begeht am 25.06.2022 seinen 70. Geburtstag

**Schullwitz**

**Frau Helga Pietzsch**  
begeht am 05.06.2022 ihren 85. Geburtstag

**Weißig**

**Herr Erhard Kluge**  
begeht am 09.06.2022 seinen 95. Geburtstag

**Frau Ursula Senf**  
begeht am 06.06.2022 ihren 85. Geburtstag

**Herr Jürgen Bergmann**  
begeht am 19.06.2022 ihren 85. Geburtstag

**Herr Rolf Aßmann**  
begeht am 21.06.2022 seinen 85. Geburtstag

**Frau Karin Zänker**  
begeht am 08.06.2022 ihren 80. Geburtstag

**Frau Isa Gerlach**  
begeht am 11.06.2022 ihren 80. Geburtstag

**Frau Irmgard Tietze**  
begeht am 14.06.2022 ihren 80. Geburtstag

**Frau Ute Scholz**  
begeht am 21.06.2022 ihren 80. Geburtstag

**Herr Gunter Götzelt**  
begeht am 27.06.2022 seinen 80. Geburtstag

**Frau Sabine Schinnerling**  
begeht am 11.06.2022 ihren 75. Geburtstag

**Frau Sieglinde Schmidt**  
begeht am 11.06.2022 ihren 75. Geburtstag

**Herr Hans-Jürgen Hönicke**  
begeht am 15.06.2022 seinen 75. Geburtstag

**Frau Doris Hofmann**  
begeht am 19.06.2022 ihren 75. Geburtstag

**Herr Hans-Joachim Engwicht**  
begeht am 23.06.2022 seinen 75. Geburtstag

**Frau Regina Mauer**  
begeht am 29.06.2022 ihren 75. Geburtstag

**Frau Angelika Schuster**  
begeht am 09.06.2022 ihren 70. Geburtstag

**Frau Elke Dehne**  
begeht am 09.06.2022 ihren 70. Geburtstag

**Herr Manfred Bley**  
begeht am 11.06.2022 seinen 70. Geburtstag

**Frau Marion Urban**  
begeht am 15.06.2022 ihren 70. Geburtstag

**Frau Marlies Pries**  
begeht am 24.06.2022 ihren 70. Geburtstag

**Herr Gunther Erpel**  
begeht am 28.06.2022 seinen 70. Geburtstag



C  
M  
Y  
K

## Ortschaft Schönfeld-Weißig

### ■ Reform der Grundsteuer

Aktuell laufen im Freistaat Sachsen die Vorbereitungen für die anstehende Reform der Grundsteuer. Auch die Grundstückseigentümer im Schönfelder Hochland sind betroffen. Um über die geplanten Änderungen zu informieren, lädt Sie der direkt gewählte Landtagsabgeordnete für das Schönfelder Hochland Christian Hartmann MdL ganz herzlich zu einer Informationsveranstaltung mit Sachsens Finanzminister Hartmut Vorjohann

am 30. Juni 2022, 18:00 Uhr in den Vereinsraum des „Rassegeflügelzuchtverein Weißig und Umgebung e. V.“

(Meinhardtweg 4, 01328 Schönfeld) ein.

Auf Grund des begrenzten Platzangebotes vor Ort bitten wir um Voranmeldung per E-Mail an christian.hartmann.wkb@gmail.com oder per Telefon unter 0351 88 92 77 66.

### ■ Oberbürgermeisterwahl 2022 – Dringend Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht

Für die Oberbürgermeisterwahl am Sonntag, 12.06.2022 und einen möglichen zweiten Wahlgang am Sonntag, 10.07.2022 werden noch Wahlhelfende gesucht. Anfang Mai hatten sich bereits 3.100 Personen angemeldet – damit fehlen noch etwa 1.000 Freiwillige, um den ordnungsgemäßen Ablauf der Wahl zu gewährleisten. So auch in einem der 12 Wahllokale in der Ortschaft Schönfeld-Weißig.

Anmelden kann sich, wer am Wahltag mindestens 18 Jahre alt ist und die deutsche Staatsbürgerschaft oder die Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates besitzt. Außerdem müssen Interessenten wahlberechtigt sein und ihren Hauptwohnsitz seit mindestens drei Monaten in Dresden haben. Beim ersten Einsatz werden die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer meistens als Beisitzende je nach Wunsch im Urnenwahllokal oder bei der Briefwahlauszählung eingesetzt.

Je nach Funktion gibt es für jeden Wahltermin eine Aufwandsentschädigung von 35 bis 65 Euro. Die Auszählung der Stimmen ist sehr unkompliziert und geht schnell.

Wer mitmachen möchte, kann sich über [www.dresden.de/wahlhelfer](http://www.dresden.de/wahlhelfer), per E-Mail an [wahlhelfer@dresden.de](mailto:wahlhelfer@dresden.de) oder telefonisch unter 0351-4881118 informieren und anmelden.

Stephan Förster

### ■ Projekt „HandYcap“ in der Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig gut angelaufen



Seit letztem Herbst steht der Sammelbehälter dauerhaft im Foyer der örtlichen Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig und ist während der Öffnungszeiten für alle frei zugänglich. Neben überalterten oder defekten Mobiltelefonen, können auch Ladekabel eingeworfen werden, sofern sie durch die Öffnung passen. Die Sammelbehälter werden eigenständig durch den Lebenshilfe e. V. geleert. So zählte der Verein bereits Anfang April 68 Mobiltelefone seit der Aufstellung der Box – ein gutes Ergebnis! Damit werden neben einem wesentlichen Beitrag für die Umwelt, die Arbeit des Vereins direkt unterstützt und rund

60 Arbeitsplätze für Behinderte gesichert.

Stephan Förster

### ■ Sozialer Dienst für Seniorinnen und Senioren: ab sofort wieder donnerstags in der Verwaltungsstelle – mit veränderten Sprechzeiten



Das Älterwerden bringt neue, meist auch unangenehme Herausforderungen mit sich. So nehmen beispielsweise gesundheitliche Beeinträchtigungen zu, Behördenangelegenheiten oder die eigene Versorgung fallen mit zunehmendem Alter oft schwerer. Ältere Menschen, aber ge-

nauso deren Angehörige fragen sich in so einer Situation: Wer kann für mich oder für uns Ansprechpartnerin oder Ansprechpartner sein, wer bietet Hilfe und Unterstützung an?

Antworten auf diese und andere Fragen sowie Beratung rund um das Thema Älterwerden gibt Frau Maria Schellenberger jeden Donnerstag, von 9 bis 12 und von 14 bis 16 Uhr, in der Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig. Während der Beratung zu unterschiedlichen Themen und zu Fragen des Alters sowie zu Unterstützungsangeboten werden gemeinsam individuelle Lösungen gesucht; dies erfolgt selbstverständlich vertraulich und ist kostenfrei. Bei Bedarf kann sogar ein Hausbesuch vereinbart werden. Darüber hinaus besteht im Stadtbezirksamt Loschwitz (Grundstraße 3, in 01324 Dresden) die Möglichkeit, dienstags von 9 bis 12 und von 14 bis 18 Uhr bei Frau Maria Schellenberger vorzusprechen.

#### Zu den Leistungen des Sozialen Diensts für Seniorinnen, Senioren und Angehörige zählen insbesondere:

Information, Beratung und Unterstützung bei der Organisation von ambulanten Diensten in Ihrer Umgebung

- Beratung zu sozialrechtlichen Leistungen, z. B. Grundsicherung im Alter, Wohngeld, Nachteilsausgleiche bei Schwerbehinderung
- Information, Beratung und Beantragung von Leistungen der Pflegekasse
- Unterstützung bei Antragstellungen und Behördengängen
- Informationen zu Maßnahmen zur Anpassung der eigenen Wohnung und deren Finanzierung
- Beratung zu Wohnformen im Alter, z. B. Betreutes Wohnen
- Informationen zu Tages- und Kurzzeitpflegen, Senioren- und Pflegeheimen in Dresden
- Beratung zu Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung
- Information zu Begegnungsangeboten im Alter
- Unterstützung in Krisensituationen

Kontakt: Telefon: (0351) 4 88 85 54

E-Mail: [MSchellenberger@dresden.de](mailto:MSchellenberger@dresden.de)

Weitere Infos zu dem Thema finden Sie im Internet unter [www.dresden.de/Sozialamt](http://www.dresden.de/Sozialamt)



## Kirchliche Nachrichten

**Für alle Gottesdienste gilt:** Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der derzeit geltenden gesetzlichen Bestimmungen hinsichtlich der Coronapandemie zu Änderungen der nachfolgenden Termine kommen kann. Bitte informieren Sie sich entsprechend über die Kontaktdaten Ihrer Kirchgemeinde!

### ■ Evangelisch-Lutherische Kirchen

#### ■ Kirchgemeinde Bühlau

St. Michael Dresden-Bühlau, Quohrener Straße 18, 01324 Dresden  
Telefon 0351/2683028, Fax 0351/2683738  
E-Mail: kg.dresden\_buehlau@evlks.de, www.michaelsengel.de

#### ■ Kirchgemeinde Eschdorf-Dittersbach

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der bekannten Situation und Rahmenbedingungen Änderungen möglich sind. Aktuelle Informationen werden in den Schaukästen und auf der Homepage [www.kirchspiel-dittersbach-eschdorf.de](http://www.kirchspiel-dittersbach-eschdorf.de) veröffentlicht.

So., 05.06.2022 10:00 Uhr Pfingstgottesdienst auf dem Doberberg  
Fr., 24.06.2022 18:00 Uhr Johannisandacht  
auf dem Eschdorfer Friedhof

#### ■ Kirchgemeinde Schönfeld-Weißig

Hauptstraße 18, 01328 Dresden, Telefon 0351/2683257  
E-Mail: kg.schoenfeld\_weissig@evlks.de  
[www.kirchgemeinde-schoenfeld-weissig.de](http://www.kirchgemeinde-schoenfeld-weissig.de)



#### Öffnungszeiten Kirchgemeindebüro und Friedhofsverwaltung:

- **Pfarrhaus Weißig:** Montag 13:00 bis 15:00 Uhr,  
Dienstag 08:00 bis 10:00 Uhr; Donnerstag 16:00 bis 18:00 Uhr
- **Pfarrhaus Schönfeld:** Mittwoch 15:00 bis 16:00 Uhr

Bitte beachten Sie die kurzfristigen Änderungen und Terminierungen von Gottesdiensten und weiteren Veranstaltungen und entnehmen Sie diese bitte unserer Homepage.

#### ■ Geplante Gottesdienste

So., 01.05.2022 09:30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Schönfeld  
Mo., 06.06.2022 11:00 Uhr Regionalgottesdienst auf der Wiese am Café Windmüllerhaus Zaschendorf  
So., 12.06.2022 09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Schönfeld  
So., 19.06.2022 09:30 Uhr Familiengottesdienst mit anschl. Kirchencafé in Weißig  
Fr., 24.06.2022 19:30 Uhr Andacht zum Johannistag auf dem Friedhof Schönfeld  
So., 26.06.2022 10:00 Uhr Andacht zum Johannistag mit Sommermusik auf dem Friedhof Weißig  
So., 03.07.2022 11:00 Uhr Familiengottesdienst mit Musical „Irren ist menschlich“ (Der verlorene Sohn) in Weißig anschl. Gemeindefest

#### ■ PFINGSTMONTAG

##### – GOTTESDIENST AM CAFE WINDMÜLLERHAUS ZASCHENDORF

Auch dieses Jahr wird es zu Pfingstmontag einen gemeinsamen Freiluftgottesdienst für unsere fünf Schwesterkirchgemeinden am Dresdner Elbhang geben. Herzliche Einladung am 06. Juni 2022, 11:00 Uhr, auf das Gelände am Café Windmüllerhaus in Dresden-Zaschendorf, Zum Triebenberg 20. Parkmöglichkeiten sind am Triebenberg und entlang der Straße zum Café. Bitte bringen Sie nach Möglichkeit eine eigene Sitzgelegenheit mit, da vor Ort nur einige wenige Bänke zur Verfügung stehen. Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit, sich eine Suppe reichen zu lassen, wofür gern eine Spende genommen wird. Wir bitten Sie ausdrücklich, keine eigenen Speisen mitzubringen.

#### ■ KONZERTE

##### Konzert für Orgel und Kammerchor

Sonntag, 12. Juni 2022, 16:00 Uhr, Kirche Schönfeld  
19:00 Uhr, Kirche Bad Weißer Hirsch  
mit Vokal- und Orgelwerken von barocken und romantischen Komponisten. Es singen Vokalsolisten des Akademischen Chores der Hochschule Zittau/Görlitz. Leitung und Orgel: Prof. Neithard Bethke, Zittau  
Eintritt frei – Spenden herzlich erbeten

##### Sommermusik zum Heinrich-Schütz-Jahr mit Taufe

Sonntag, 26. Juni 2022, 10:00 Uhr, Friedhof Weißig  
(bei schlechtem Wetter in der Kirche)  
Chor, Instrumentalkreis und Posaunenchor wollen mit allen Gästen auch gemeinsam singen und musizieren

##### Familiengottesdienst zum Gemeindefest mit Kindermusical „Irren ist menschlich“ von Gabriele Weißbach

Sonntag, 03. Juli 2022 11:00 Uhr, Kirche Weißig  
Es singt und spielt die Kurrende der Kirchgemeinde  
E-Piano: Dirk Ebersbach, Blockflöte: Christiane Dumke

#### ■ Anmeldung zum neuen Konfirmandenkurs

Alle Jugendlichen, die in diesem Jahr die 7. Klasse beginnen, können sich bis Ende Juli im Kirchgemeindebüro, Hauptstr. 18, oder bei Pfarrer Fritsch (0176/70778665) zum neuen Konfirmandenkurs anmelden. Dieser Kurs verpflichtet am Ende nicht zur Taufe oder Konfirmation, möchte aber dafür begeistern.

Das Konfi-Seminar läuft folgendermaßen ab: In der 7. Klasse wird der Kurs einmal im Monat an einem Sonnabend stattfinden, jeweils von 8 – 12 Uhr. In der 8. Klasse treffen wir uns 14-tägig donnerstags von 17:30 – 19:00 Uhr.

Anmeldeformulare sind ganz unten auf der Website [www.kirchgemeinde-schoenfeld-weissig.de](http://www.kirchgemeinde-schoenfeld-weissig.de) zu finden und können ausgedruckt und ausgefüllt im Kirchgemeindebüro abgegeben werden.

Ein Info-Abend mit den Konfis und ihren Eltern findet am Donnerstag, 08.09., 19:30 Uhr, in Weißig statt.

Das 1. Konfirmanden-Seminar ist am Sonnabend, 17.09., 8 – 12 Uhr, ebenfalls in Weißig. Herzliche Einladung!

Kirchliche Nachrichten

■ Christus Gemeinde Hochland

Sonntag	10:30 Uhr	Gottesdienst im Gasthof Weißig *
Freitag 14-tägig	16:30 Uhr	parallel Kinderprogramm Teenietreff für Jungs ** und Teenkreis für Mädels** im Kinder- und Jugendhaus PEP
Freitag 14-tägig	19:00 Uhr	Jugend ** im Kinder- und Jugendhaus PEP

\* Unsere Gottesdienste finden normalerweise im Gasthof Weißig im 1. OG und zurzeit auch online statt. Da sich die Verordnungen aber kurzfristig ändern können, bitten wir sie vorher auf unserer Homepage nachzuschauen [www.cgh-dresden.de](http://www.cgh-dresden.de). Dort finden sie aktuelle Hinweise.

\*\* Bei Interesse an weiteren Veranstaltungen, bitte eine E-Mail an [buero@cgh-dresden.de](mailto:buero@cgh-dresden.de) schicken.



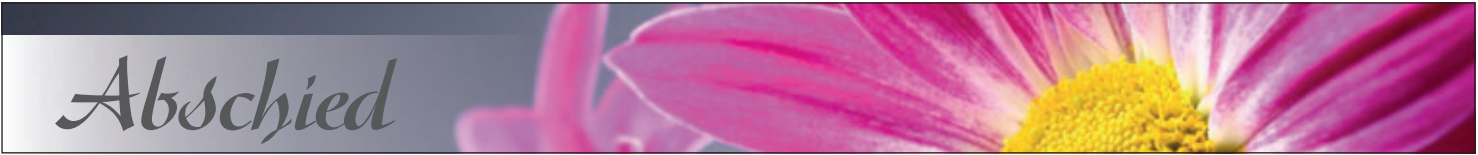
**Kinderabenteuer: am 04. und 06.06.2022**, nähere Infos unter: [www.cgh-dresden.de/ka.pdf](http://www.cgh-dresden.de/ka.pdf)  
**Sommerferienprogramm-CAMP: vom 19. bis 23.07.2022**, nähere Infos unter: <http://www.cgh-dresden.de/sfp.pdf>

Anzeige(n)

Anzeige(n)



Anzeige(n)



**Anzeigentelefon:**  
**037208 876-199**

A photograph of a dandelion seed head against a clear blue sky. Several white, feathery seeds are captured in mid-air, blowing away from the head.

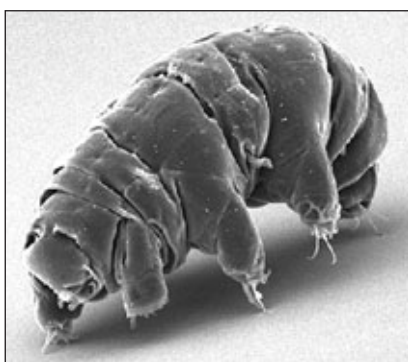
## Aus dem Ortsteil Gönnsdorf



### ■ Was gibt's Neues von der Sternwarte?

Montag, 09.05.2022, war wieder unser Vortragsabend. Bereits ab 18:00 Uhr war mit unserem Sonnenteleskop Sonnenbeobachtung angesagt. Aber auch der Halbmond begeisterte bei wolkenlosem Himmel die Besucher.

Um 19:00 Uhr hielt Dr. Frank Bok, Chemiker und Mitglied der Sternwarte, einen interessanten Vortrag über Eigenschaften und Vorkommen von Wasser im Weltall. Außer auf der Erde kommt Wasser noch auf vielen anderen Himmelskörpern vor zum Beispiel auf dem Mars oder den Monden der großen Gasplaneten. Spekuliert wurde, ob auf Monden wie dem Enceladus sich in seinen Geysieren Leben entwickeln könnte. Besonders beeindruckt hat mich das Bärtierchen, ein Lebewesen, das nicht „kleinzukriegen“ ist. Es hat sich allen Lebensumständen angepasst, kann sogar ohne Wasser auskommen und sonst tödliche Strahlendosen überstehen – unglaublich. Bärtierchen finden wir in Meeren, im Süßwasser oder an Land, zum Beispiel im Moos im heimischen Garten, aber auch auf der ISS.



"Schokraie E., Warnken U., Hotz-Wagenblatt A., Grohme M.A., Hengherr S., et al. (2012); CC-BY 2.5"

Josi findet allerdings, dass es wieder Zeit wird für einen Blick in den Nachthimmel, auch wenn man dafür lange aufbleiben oder früh aufstehen muss. Angefangen beim Fixsternhimmel, zieht auch dort der Sommer ein. Das Sommerdreieck mit den Hauptsternen Vega (Leier), Altair (Adler) und Deneb (Schwan) zeigt sich bei einsetzender Dunkelheit im Osten. Gemeinsam mit Arktur, dem Hauptstern im Bärenhüter, ist Vega



einer der ersten erkennbaren Sterne nach Sonnenuntergang. Blickt man zum unverbauten Südhorizont, lässt sich in geringer Höhe ein heller, rötlicher Stern erkennen. Das ist Antares, der Hauptstern des Skorpion. Ein Teil dieses Sternbildes ist in unseren Breiten sichtbar, der Rest bleibt unterhalb des Horizonts. Weiter nach Westen schau-

end zeigt sich die ebenfalls helle, bläuliche Spica im Sternbild Jungfrau. Gemeinsam mit Arktur und Regulus im Löwen bildet sie das Frühlingsdreieck. Zwischen Arktur und dem Löwen liegt das Sternbild Haar der Berenike. Dort wiederum befindet sich ein Sternhaufen, der gut mit einem Fernglas beobachtet werden kann. Der Blick in den Osten zeigt die tiefstehenden Sternbilder des Cepheus, der Cassiopeia sowie des Perseus. Schaut man in den Zenit lassen sich der Große und Kleine Wagen erkennen.

Am Abendhimmel gibt es tatsächlich keinen Planeten zu sehen. Stattdessen heißt es, lange wach bleiben oder früh aufstehen. Für den 15. des Monats gelten folgende Zeiten (MESZ): Saturn steigt als erstes um 01:00 Uhr über den Horizont. Ihm folgen um 02:00 Uhr Neptun (Teleskop-Objekt) und Jupiter. Eine halbe Stunde später ist auch Mars zu sehen. Um halb vier morgens tauchen schließlich noch Uranus (Fernglas oder Teleskop) und Venus auf. Um 05:00 Uhr ist dann bereits Sonnenaufgang und die Planeten verschwinden im Tageslicht.

Im Juni ist vor allem der Meteorstrom der tau-Herkuliden sichtbar. Diese haben ihren Ursprung vom Kometen 73P/Schwassmann-Wachmann.

Zu guter Letzt sei auf die steigende Sonnenaktivität hingewiesen. Das heißt, dass wieder vermehrt Sonnenflecken und Protuberanzen zu sehen sind. Für eine Beobachtung dieser Phänomene sind Sie herzlich in unsere Sternwarte eingeladen! *Sternenfreundliche Grüße, Josefine Liebisch*

### Anzeige(n)

### ■ Termine

Die Sternwarte ist im Juni geöffnet

montags 18:00 Uhr ohne Anmeldung, je nach Wetter  
mit Sonnenbeobachtung

freitags 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr Schüler-Astro-AG 5.-12. Klasse

montags 16:00 bis 17:00 Uhr Schüler-Astro-AG Grundschüler

dienstags 16:00 bis 17:00 Uhr Schüler-Astro-AG Grundschüler

13.06.2022 19:00 Uhr Vortrag Steffen Grundmann:  
Eine Reise durchs Planetensystem

11.07.2022 19:00 Uhr Vortrag Rainer Fabianski:  
Kometen, Vagabunden im All

*Wir wünschen allen Lesern einen schönen Juniemonat.  
Bleiben Sie gesund. Es grüßt Sie herzlich Renate Franz*

### ■ Kontakt:

Sternwarte Gönnsdorf  
Weißiger Landstraße 6, 01328 Dresden  
[www.sternwarte-goennsdorf.de](http://www.sternwarte-goennsdorf.de)





Anzeige(n)

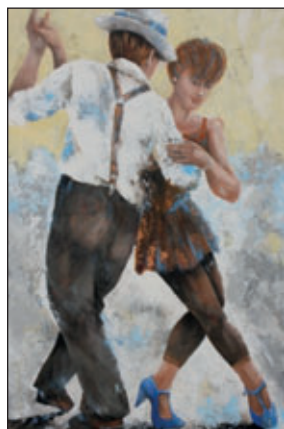
## Aus dem Ortsteil Pappritz

### 45. Pappritzer Gespräch – ein Abend übers „Malen“

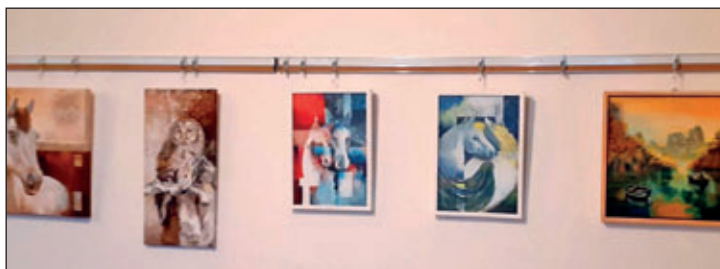
Sigrid Ziegenbalg, 45. Gast (oder Gästin?) beim Pappritzer Gespräch im Bürgerhaus in der alten/neuen Schule fand am Abend des 22. Aprils ein kunstinteressiertes Publikum vor, welches sich vor und nach der Gesprächsrunde – wie immer moderiert durch Irina Simon – mit Fachkenntnis und Neugier, den von der Malerin mitgebrachten Beispielen ihrer Arbeit widmeten. An der Wand und auf Staffeleien fanden sich ganz unterschiedliche Bilder vom originalgetreuen Pferdebild bis hin zum Akt und einer fast abstrakt anmutenden verarbeiteten Materialkombination aus Acryl und goldfarbenen Sand.

Sigrid Ziegenbalg wird in der Nähe von Pappritz, im Wachwitzgrund geboren und wächst in diesem wunderschönen Landstrich in Bachnähe, mitten im Wald auf. Schon früh interessiert sie sich für das kreative Basteln und vor allem für die farbliche Gestaltung der Holzarbeiten ihres Vaters oder der Bemalung von

„Blumenkindern“, Oster- oder Weihnachtsfiguren der Nachbarin. Später wird sie dies selbst einmal bei der Fa. ULMIK und später bei RATAGS in Langenwolmsdorf tun, wo sie u.a. auch Schwibbögen oder Ostereier bemalt. Eine sehr anspruchsvolle und zeitintensive Arbeit hat sie auch zwei Jahre bei der Fa. BB-Scientific-Products, wo medizinische Vorführmodelle für die Arztpraxen und Sanitäterausbildung hergestellt werden. So bemalt Sigrid Ziegenbalg dort u.a. Herzen, Nieren, Körperteile wie Kopf oder das Muskelsystem eines Menschen, eine sehr anspruchsvolle, weil absolut exakt auszuführende Tätigkeit. Die Liebe zur eigenen Malerei beginnt aber nicht erst beim Abendstudium an der HfBK, sondern entwickelt sich Schritt für Schritt, wird immer intensiver. Ab 2009 entsteht mehr Freiraum für die eigene künstlerische Arbeit, zunächst „nur“ als sinnvolle Freizeitgestaltung gedacht, später dann auch als Freude an der Kunst und Neugierde, wozu man selbst in der Lage ist. So kommt sie Schritt für Schritt vom Be-



malen zum selbst Malen. Aus dem Hobby wird Berufung. Sie erarbeitet sich alle Techniken (und das sind einige) autodidaktisch, oft sogar mit Hilfe des Internets. Als Kind noch mit Lötkolben auf Holz und meist mit den recht unschön „duftenden“ Nitrofarben, arbeitet Siegrid Ziegenbalg heute fast ausschließlich mit Acrylfarben und kombiniert diese mit außergewöhnlichen anderen Materialien, wie bei den oben schon erwähnten Bildern, mit goldfarbenen Sand. Ihre Lieblingsmotive ändern sich im Laufe der Zeit, waren es zunächst Landschaften, Pflanzen oder Tiere, wundervoll farbige Kindermotive, aus denen sogar ein Buch entsteht, sind es jetzt Personen, beeindruckende Porträts (manchmal auch auf Wunsch vom Foto abgezeichnet), vor allem Menschen in Bewegung. So hat sie gerade das Thema Tanz, vor allem den Tango oder alte Filme für sich entdeckt. Seit Renteneintritt ist Sigrid Ziegenbalg Mitglied im Kunstverein Sächsische Schweiz in Pirna, hatte auch schon diese und jene kleinere oder größere Personalausstellung und malt am liebsten allein in den Abendstunden... Wünschen wir ihr dazu noch viel Muße, Ruhe und Entspannung und weiterhin viele kreative Malideen.



malen zum selbst Malen. Aus dem Hobby wird Berufung. Sie erarbeitet sich alle Techniken (und das sind einige) autodidaktisch, oft sogar mit Hilfe des Internets. Als Kind noch mit Lötkolben auf Holz und meist mit den recht unschön „duftenden“ Nitrofarben, arbeitet Siegrid Ziegenbalg heute fast ausschließlich mit Acrylfarben und kombiniert diese mit außergewöhnlichen anderen Materialien, wie bei den oben schon erwähnten Bildern, mit goldfarbenen Sand. Ihre Lieblingsmotive ändern sich im Laufe der Zeit, waren es zunächst Landschaften, Pflanzen oder Tiere, wundervoll farbige Kindermotive, aus denen sogar ein Buch entsteht, sind es jetzt Personen, beeindruckende Porträts (manchmal auch auf Wunsch vom Foto abgezeichnet), vor allem Menschen in Bewegung. So hat sie gerade das Thema Tanz, vor allem den Tango oder alte Filme für sich entdeckt. Seit Renteneintritt ist Sigrid Ziegenbalg Mitglied im Kunstverein Sächsische Schweiz in Pirna, hatte auch schon diese und jene kleinere oder größere Personalausstellung und malt am liebsten allein in den Abendstunden... Wünschen wir ihr dazu noch viel Muße, Ruhe und Entspannung und weiterhin viele kreative Malideen.



Dorfklub Pappritz e.V.

Der Dorfklub Pappritz e. V.  
lädt recht herzlich ein zum



## Pappritzer Kirschenfest

am Sonntag, den 03. Juli 2022 ab 11 Uhr  
rund um den Dorfteich und die alte Feuerwehr

Wir freuen uns auf

Die 16. Sächsische Meisterschaft im Kirschkerneputzen  
mit Kirschkuchen von unserem Pappritzer Bäcker und vielen tollen Preisen

Auf der Bühne am Dorfteich:

Am Vormittag: Dixieland mit den OLD BOYS aus Decin

Am Nachmittag: Schlager der 40er und 50er mit den NIERENTISCHEN

Verrücktes, Musik und Spiel mit CLOWN LULU

Basteleien und Malen u.a. zum Thema Kirsche, Kerzen ziehen u.v.m.

Honig der Pappritzer Honigfee

Kinderschminken und Glitzertattoos

„Sommer-Spaßtombola“

und vieles mehr

Eine leckere Sonntagsmittag-Verpflegung vom Grillexpress und natürlich  
das gemeinsame Kuchenverkosten am Nachmittag vorm alten Feuerwehrhaus

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und, wenn Sie Lust haben,  
auch gern über Ideen und Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung!



Anzeige(n)

## Grundschule Schönfeld

### ■ Erster Tag im Landheim

Am Montag, 04.04.2022, sind alle 4. Klassen ins Landheim nach Hainewalde gefahren. Dort angekommen, wurden wir auf unsere Zimmer verteilt und haben uns eingerichtet. Danach sind wir raus auf das Gelände gegangen und haben uns umgesehen, denn es gab sehr viel zu sehen, zum Beispiel Ziegen, Esel, einen Wasserspielplatz mit Floß, einen Sportplatz und eine riesengroße Wiese mit Teich und Feuerstelle. Aber am besten fand ich den Abenteuerspielplatz, denn da gab es ein großes Klettergerüst und ein Karussell. In diesem Gelände haben wir eine Kiezrallye gemacht, so haben wir alles kennengelernt. Am Nachmittag spielten wir noch ein bisschen, bevor wir zum Abendessen gingen. Danach wollten wir noch eine Abendwanderung machen, aber es hat geregnet. Deshalb sind wir im Landheim geblieben und haben stattdessen den Film „Alles steht Kopf“ geguckt. Ich fand es sehr schön und der Abschied am Freitag war schwer. *Elizabeth, Klasse 4c*



12:00 Uhr haben wir Mittag gegessen. 13:30 Uhr ging es zum nächsten Erlebnis los. Wir haben uns wieder am Wasserrad getroffen. Diesmal sind wir aber ins Wasserlabor gegangen. Dort waren viele Mikroskope. Wir haben uns einen Leinenfaden und viele Wassertiere unter dem Mikroskop angesehen. Die Tierchen, die im Wasser leben, kann man sogar selber züchten und zwar mit Heu und dem Wasser aus der Natur. Mit

Leitungswasser geht es leider nicht. Danach haben wir bei den zwei Teichen nach Wassertierchen gesucht. Wir haben sogar einen Teichmolch entdeckt! Das war ein schöner Tag mit meiner Klasse. *Alice M., Alma Sch., Maya W., Carlo L. Klasse 4b*

### Unser Erlebnis am Mittwoch: Die GPS-Wanderung durch Hainewalde

Ich möchte euch von unserem Erlebnis berichten, welches wir am Mittwoch im Landheim erlebt haben. Nämlich von der GPS-Wanderung und der Entdeckung, die wir

gemacht haben. Zur Vorbereitung auf die Tour wurde jede Gruppe mit zwei Geräten ausgestattet. Zum einen ein GPS-Gerät, mit dem man zu jeder Zeit seine genaue Position ermitteln kann und genaue Ziele durch Koordinaten anlaufen kann und zum anderen ein Walkie Talkie. Das Walkie Talkie sollten wir nur benutzen, wenn wir Fragen haben oder uns nicht mehr zurecht finden. Zunächst wurden wir in Gruppen eingeteilt. In meiner Gruppe waren noch fünf andere Kinder aus meiner Klasse. Wir sind als dritte Gruppe gestartet. Zwei Gruppen sind schon vor uns losgelaufen. Die GPS-Geräte führten uns durch ganz Hainewald, dem Dorf, in dem auch das Landheim liegt. Als erstes sind wir zur Menschel-Limo gelaufen, der Fabrik, in der die Menschel-Limo produziert wird. Dann ging es weiter zur Kirche, zum Friedhof, zum Teich und als letztes zum Wasserschloss. Auf dem Weg dahin bekamen wir von der anderen Gruppe einen Anruf auf dem Walkie-Talkie. Beim Schloss soll ein Gespenst gesehen worden sein. Besser gesagt zwei. Wir sind etwas schneller gelaufen. Aber als wir ankamen, haben wir bloß Puppen mit einem Bettlacken und einem aufgemalten Gesicht gesehen. An jedem Zielpunkt mussten wir ein Rätsel lösen und einen Buchstaben erraten. Wir haben die Buchstaben aufgeschrieben und sie in die richtige Reihenfolge gebracht. Schließlich sind meine Gruppe und ich Erster geworden. Es hat sehr viel Spaß gemacht. *Silwa Helena Lehnert, Klasse 4a*

### Schullandheim – Donnerstag

Am Donnerstag im Schullandheim haben wir alle viel gefrühstückt, weil wir wussten, dass uns eine lange Wandertour erwartet. Nach dem Frühstück haben wir uns für die Wanderung fertiggemacht. Dann sind wir zum Breiteberg losgewandert. Es war sehr anstrengend, da wir die meiste Zeit berghoch gelaufen sind. Als wir dann endlich oben angekommen waren, gab es erstmal Kartoffelsuppe mit Wurst. Nach dem Essen sind wir auf den Turm nebenan gestiegen. Nun mussten wir noch den Berg wieder runter. Auf den Weg nach unten sind wir am Querxenloch vorbeigekommen. Dort haben wir die Geschichte dazu gehört. Schon bald kamen wir an einer Wiese vorbei. Dort rollten wir den Berg hinab. Wieder im Landheim gingen wir mit Herrn Hering und Frau Hempel Menschel-Limonade holen. Am Abend fand eine Disko statt. Wir haben viele schöne Lieder angehört, darunter auch „Copacabana“, „Ich und mein Holz“, „Feuerwerk“ und noch andere Lieder. *Klasse 4d*

Am Dienstag waren meine Freunde und ich schon ganz zeitig wach. Wir haben noch ein bisschen Tiere raten gespielt und 8:00 Uhr ging's schon zum Frühstück los. Ein Zimmer war immer Tischdienst. Also es musste den Tisch mit Besteck und Tassen eindecken. Zum Frühstück gab es Brötchen, Brot, Filinchen, Knäckebrot, und Zwieback, zwei große Wurst- und Käseteller, Müsli und Cornflakes, zwei Gläser Schokocreme, Joghurt, Kakao, Erdbeermilch oder Vanillebananenmilch und für die Erwachsenen Kaffee. Es gab auch ein Geburtstagskind und alle haben ein Geburtstagslied gesungen. Nach dem Frühstück haben wir Zähne geputzt und das Zimmer sehr ordentlich und sauber gemacht, damit die Zimmerkontrolle zufrieden ist. 10:00 Uhr ging es mit dem ersten Erlebnis des Tages los. Punkt 10:00 Uhr standen wir am Wasserrad. Da kam Frau Günther. Sie erklärte uns die Funktion des Wasserrades. Danach sind wir weitergelaufen, eine Treppe hoch und schon waren wir da. Wir sind in einen großen Raum gegangen, in dem viele alte Geräte standen. Hier haben wir selbst Flachs zu Leinen gemacht und das war sehr schön. Zuerst erhielten wir kleine Kügelchen, diese haben wir zerdrückt und festgestellt, dass sie Öl enthielten, das Leinöl. Früher trugen die Menschen viel Leinen. Dazu musste der Flachs angebaut werden. Danach wurde er mit samt der Wurzel aus der Erde gezogen. Das nennt man raufen. Der Flachs wurde auf dem Feld noch ein wenig liegen gelassen. Danach wird er geriffelt. Dabei werden die Samen von den Stängeln getrennt. Dies geschieht, in dem die Flachsstengel mit den Spitzen durch den Riffelkamm gezogen werden. Die Samen fallen dabei auf ein ausgebreitetes Tuch. So haben wir es auch ausprobiert. Im Anschluss wurden die Stengel in der Flachsbreche gebrochen. Dabei werden die hölzernen Teile des Flachs gebrochen und fallen herunter. Beim Schwingen, dem Ausklopfen, wurde der Rest herausgeschlagen. Schließlich haben wir unseren Flachs gehechelt. Wir haben ihn gekämmt, bis er ganz weich war. Nun hat uns Frau Günther gezeigt, wie das Spinnrad funktioniert. Das Spinnen war für uns noch zu kompliziert, aber wir durften das Spinnrad treten und so tun als ob. Dann sind wir in den Nebenraum gegangen. Wo wir zwei kleine Filme geschaut haben. Einer davon hieß: „Wie der kleine Maulwurf zu seiner Hose kam“.



Anzeige(n)

**Anzeigen im HochlandKurier**

■ für Gewerbe: (037208) 876-200 ■ für Privat: (037208) 876-199

## Grundschule und Hort Weißig

### Herzlichen Dank!

Trotz des apriltypischen Wetterwechsels von Wind, Graupel, Regen und Sonne packten unsere Eltern und ihre Kinder beim Frühjahrseinsatz im Gelände der Alten Gärtnerei fleißig mit an. Unser Hortkollegium sorgte die ganze Zeit über für warme Getränke und Speisen. Vielen Dank dafür!

Im Schulgarten wurden die Beete für die Aussaat nach Ostern vorbereitet. Die Kräuterspirale wurde neu aufgesetzt, mit weiteren Pflanzen bestückt und vom Unkraut befreit. Sie ist nun wieder ein attraktiver Blickfang in der Mitte unserer Klassenbeete.

Auch unser Frühblüherbeet strahlt jetzt wieder prächtig in allen Farben, nachdem der Vogelmiere, die das Beet zuvor für sich vereinnahmt hatte, der Garaus gemacht wurde. Unser Randbeet mit Beerensträuchern lässt sich zukünftig deutlich leichter pflegen, da wir dieses mit Rindenmulch abdeckten. In Trockenperioden speichert der Mulch länger das Wasser und unterdrückt zudem weitgehend das Unkraut.

Unser Vorhaben, den Schulgarten bienenfreundlicher zu gestalten, hat seinen Anfang gefunden. Wir haben Lavendel und die ersten bienenfreundlichen Sträucher gepflanzt. Im Herbst ist für die Bewohner des Insektenhotels die Sanierung ihrer Wohnungen geplant.

Wir bedanken uns bei allen tüchtigen Helfern vielmals für die geleistete Unterstützung sowie für die großzügige Bereitstellung von Pflanzen und Rindenmulch!

Für den Hort muss der Dank noch weiter präzisiert werden, denn einige Väter haben bis zum Abend gebaut und geknوبelt, um das neue Dach über unserer Holzwerkstatt fertigzustellen. Und dies war nur eine von zwei riesigen Herausforderungen, nachdem sich auch die Konstruktion der neuen Sandkasteneinfassung kniffliger als erwartet herausgestellt hatte. Für die gezeigte Kreativität und Geduld aller Beteiligten an beiden Baustellen sind wir einfach nur dankbar.

Viele tatkräftige Hände haben Beete und Sträucher im Garten bereinigt und gepflegt. Altes Holz wurde endlich in der Feuerstelle abgebrannt, die Matschstrecke ist generalüberholt und jetzt wieder einsatzbereit. Schuppen sowie Gewächshaus wurden entrümpelt und neu sortiert.

Viele, viele große und kleine Helfer haben über Hagel, Regen, Sonnenschein und wieder Hagel etc. hinweg mit angepackt und dafür gesorgt, dass die Fülle von Aufgaben bewältigt werden konnte.

Dafür ein riesiges DANKE!

Annett Fiedler (Hortleitung)  
und das Erzieherteam  
des Hutberghortes

Christina Zaszke  
(Schulgartenbeauftragte) und  
das Lehrerteam der Hutbergschule



In Vorbereitung des Muttertages durfte die Klasse 1b des Hutberghortes das erste Mal aktiv in der Holzwerkstatt arbeiten. Zuerst wurden im Hort die Vorlagen zurechtgeschnitten und auf das Holz gezeichnet. Danach ging es voller Vorfreude und Neugier in unsere Holzwerkstatt. Dort wurden die Kinder kurz in die Werkzeuge eingewiesen, dann ging es los mit sägen, feilen und schleifen.

Nachdem alle Kinder ihre Holzteile fertig ausgesägt hatten, ging es am Gruppennachmittag mit Farbe und Pinsel weiter. Nach dem Trocknen der Farbe wurde noch der letzte Feinschliff verpasst und alle Teile zusammengeklebt bzw. zusammengeschraubt. Nun hatte jedes Kind eine schöne Muttertags Überraschung.

Text und Fotos: Andrea Schirmer





Anzeige(n)

## Oberschule Weißig

### ■ „Show your talent“ Talentwettbewerb der Oberschule Weißig

Am Donnerstag, 14. 04 2022, fand im Musikraum das erste Mal das Format „Show your talent“ statt. Die SchülerInnen aller Klassenstufen waren durch ihre Fachlehrer, Klassenlehrer und Musiklehrer dazu aufgerufen, einen kurzen bühnentauglichen Beitrag vorzubereiten und damit ihr persönliches Talent auf der Bühne zu präsentieren. Für Akrobatik, Tanz, Schauspiel, Gesang, Instrumentalspiel oder Ballade war laut Plakat die Bühne bereit. So breit gefächert die Einladung zu „Show your talent“ war, so vielfältig waren die Darbietungen. Besonders an der Veranstaltung war, dass wirklich nur die SchülerInnen eingeladen waren, die selber auch einen Vortrag gestalteten. Dadurch saßen alle in einem Boot. Jeder konnte die Aufregung und das Lampenfieber der anderen nachvollziehen. Es entstand schnell eine sehr angenehme und wohlwollende Atmosphäre, in der sich jeder respektiert, anerkannt und sicher fühlte. Nach herzlichem Applaus für die Darbietungen gab es konkrete und konstruktive Hinweise durch die drei Jurymitglieder Herrn Georgi und Herrn Kasper (Musiklehrer) und den Leiter der Band Herrn Opitz. Eine sehr gelungene Veranstaltung, an der alle Beteiligten große Freude hatten und die hoffentlich eine gute Tradition an der Schule wird.

Die Teilnehmer waren:

Klasse 5b - Lucas - Klavier	Klasse 5b - Tim - Klavier
Klasse 5c - Anna - Gesang	Klasse 5c - Toni I - Klavier
Klasse 6a - Anastasia, Helene - Gesang (Duett)	
Klasse 6c - Cäcilia - Artistik - Einrad/ Jonglieren	
Klasse 6c - Pia - Trompete	Klasse 6c - Valentine - Rezitation
Klasse 7b - Hedi - Klavier	
Klasse 7b - Hedi, Maxi, Lena - Tanz (Choreographie)	
Klasse 7c - Johannes - Posaune	Klasse 8a - Anuk - Klavier
Klasse 8b - Johann - Schlagzeug	
Klasse 10b - Maurice, Theo - Gesang, Gitarre, Schlagzeug	

Text: Herr Kasper, Herr Georgi

Wir, Lena, Hedi und Maxi haben getanzt zu dem Lied „Heavy“ von Linking Park. Auch wenn wir nur zwei Wochen zum Proben hatten, haben wir es überstanden. Wir haben uns dazu zweimal in der Woche getroffen. Natürlich waren wir ziemlich aufgeregt, aber dann auch sehr stolz auf unsere Darbietung. Bestimmt sind wir beim nächsten Mal wieder dabei. *Lena, Hedi, Maxi, Klasse 7b*

Auch ich habe mich beteiligt und spielte auf dem Klavier und der Posaune etwas vor. Es hat sehr viel Spaß gemacht, den anderen zuzuschauen und zuzuhören, denn das Programm war sehr abwechslungsreich. *Johannes, Klasse 7c*

### ■ Endlich wieder Wandertage

In der ersten Maiwoche unternahm die Klasse 5c der Oberschule Weißig einen Wandertag in das Hochland. Entlang des alten Bahndamms suchten die SchülerInnen mit Ihren Smartphones erfolgreich nach versteckten Geocaches. Einen Zwischenstopp mit Picknick und Kugelleis



gab es am Schönfelder Schloss. Auf dem Rückweg ging es noch auf einen Spielstopp in das Kinder- und Jugendhaus PEP in Weißig. Hier war es die Aufgabe der Klasse einen Schatz zu bergen. Unser Fazit: Man muss nicht immer weit fahren, um etwas Schönes zu erleben.

*Herr Birnfeld*

### ■ Stadtfinale im Fußball der WK IV.

Am 28.4. war Stadtfinale und unsere Mannschaft konnte sich mit folgenden Ergebnissen als beste Oberschule der Stadt Dresden auszeichnen.

OS Weißig - Gymnasium Bürgerwiese 0:2

OS Weißig - Ehrenfried-Walther-von-Tschirnhaus-Gymnasium 1:1

OS Weißig - Hans Erlwein Gymnasium 2:2

Somit wurden wir nur vom Gymnasium Bürgerwiese geschlagen, aber trotzdem leider nur Dritter. Schade. Vielen Dank für die Unterstützung der Mannschaft an Herrn Habenicht, der an beiden Wettkampftagen dabei war.



v.l.n.r. Max, 5c, Toni, 5c, Marvin, 5a, Veit, 6a, Ben, 5a, Pepe, 5c, im Tor Tim 5a  
Foto: Herr Habenicht

### ■ Projekttag der 9b in der Kleinen Kuli

Im Rahmen des Projektes „Klimaschule“ haben wir die Idee gehabt, etwas Gutes für die Umwelt zu tun und gleichzeitig unser Schönfelder Hochland zu unterstützen. Nach vielen Absprachen mit den Lehrern, Eltern und dem Umweltamt haben wir uns entschieden, Eidechsenhabitate bzw. Eidechsenhügel in der Kleinen Kuli anzulegen. Zuerst teilten wir uns in mehrere Gruppen auf, die an verschiedenen Stellen Müll und Geröll entsorgten. Eine Gruppe hatte die Aufgabe, eine Bank in die Erde einzubetonieren. Das Geröll, welches wir zuvor auf einen Haufen gestapelt hatten, nutzen wir nun als Grundlage für die Eidechsenhügel. Außerdem wurde uns Kies geliefert, den wir in Schubkarren schaufelten und zu den Orten transportierten, wo später die Habitate entstehen sollten. Den Kies haben wir dann auf die Geröllhaufen geschichtet und zum Schluss große Steine für die Eidechsen zum Sonnen auf die Haufen gelegt. Dies und vieles mehr haben uns die Betreuer erklärt, bei denen wir uns herzlich bedanken.

Das Projekt hat uns gut gefallen und wir hoffen schon auf ein nächstes. *Ellenie, Sontje und Nele Lynette, Klasse 9b*







## Freundeskreis Eschdorf e. V.



### ESCHDORFER KINDERTREFF

Wir laden Euch wieder ganz herzlich zum nächsten KINDERTREFF am SAMSTAG, 18. Juni, 10:00 Uhr in den Pfarrhof Eschdorf ein. Wir möchten Euch Geschichten erzählen, mit Euch singen, basteln, spielen und noch viel mehr ...

*Es freut sich auf Euch - Euer KINDERTREFF-Team*

### ESCHDORFER WANDERGRUPPE

Unsere Wanderung in der Mitte des Jahres, am Samstag, 25. Juni, beginnt 9:30 (!) Uhr im Pfarrhof Eschdorf. Mit PKW's (wer könnte mit seinem PKW mitbringen) wollen wir nach Reitzendorf fahren. Von hier aus wandern wir über die Meixmühle, den Vogel- und Friedrichsgrund zurück nach Reitzendorf, wo wir versuchen, zum Abschluss gemeinsam im unteren Gasthof zu essen. Von dort fahren wir in den PKW's zurück nach Eschdorf.

*Wir freuen uns auf Ihr/Euer Kommen.*

*Im Namen des Freundeskreises Eschdorf e. V., Matthias Schille*

### 1. ESCHDORF PARKSINGEN

Nach über 25jähriger Pause sollen wieder Lieder im Eschdorfer Park erklingen. Wir laden Sie alle dazu ganz herzlich am Donnerstag, 23. Juni, 19:00 Uhr auf die Wiese vor dem Eschdorfer Bahntunnel im ESCHDORFER PARK zu einem Chorkonzert des "SINGKREIS PIRNA" unter Leitung von Iris Geißler ein.

Bitte bringen Sie Decken, Klappsitze o. ä. mit. Getränke vor Ort sind erwerbbar. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende am Schluss wird gebeten. Wir freuen uns ganz sehr, Sie und Ihre Freunde zu diesem musikalischen Mitsommerabend begrüßen zu dürfen.

*Im Namen der Kirchgemeinde Eschdorf und der Freundeskreis Eschdorf e. V. Ihr Matthias Schille*

### Seniorentreff am 29. Juni 2022

Nach langer Zeit fand Ende April unser 1. Seniorentreff in der „Alten Schule Eschdorf“ statt. Bei Kaffee und Kuchen wurde geplaudert und alle freuten sich, endlich mal wieder zusammen zu sein und sich auszutauschen. Der Nachmittag fand bei allen Gästen großen Anklang und es wurde der Wunsch geäußert, weitere Treffen durchzuführen.

Nach diesem gelungenen Auftakt möchte der Freundeskreis Eschdorf e. V. zum nächsten Treffen am Mittwoch, 29.06.2022, 14:00 Uhr, recht herzlich einladen. Diesmal wird uns Ernst Hirsch, ein bekannter Kameramann und Regisseur aus Dresden, Filme aus vergangenen Zeiten vorführen. Seine Sammlung an historischen Filmen über die Stadt Dresden ist bemerkenswert. Außerdem lebte Ernst Hirsch als Kind einige Jahre in Eschdorf und besuchte unsere Schule.

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

*H.-J. Rott im Namen des Freundeskreises Eschdorf e. V.*

#### Kontakt:

Freundeskreis Eschdorf e. V., Kirchberg 4, 01328 Dresden  
Homepage: [www.eschdorf.de](http://www.eschdorf.de), Telefon: 03 50 26 / 9 5 51 42

## AG Natur

### Fledermäuse im Schönfelder Hochland - Auf den Spuren der Jäger der Nacht

Die Arbeitsgruppe Natur im Schönfelder Hochland des NABU Regionalverbandes Dresden-Meißen <https://www.nabu-dresden.de/gruppen/> lädt am 28. Juni 2022, um 19:30 Uhr zu einem Vortrag über die Fledermäuse im Schönfelder Hochland ein. Die öffentliche Veranstaltung findet im Bürgersaal der alten Schule in Pappritz, Schulstraße 8 statt. Wer mehr über die Jäger der Nacht wissen möchte, ist herzlich willkommen.

Die Projektleiterin des Fledermaus- Quartierpaten- Projektes des NABU Sachsen e. V. Bianka Schubert [https://fledermausschutz-sachsen.de/index.php?article\\_id=51](https://fledermausschutz-sachsen.de/index.php?article_id=51) wird über die heimlichen Flattertiere berichten und die Fledermausarten vorstellen, die es im Schönfelder Hochland gibt. In Deutschland kommen insgesamt 25 Arten vor – davon 22 in Sachsen. Zu den kleinsten Arten gehören die Mücken- und Zwergfledermaus, welche bequem in eine Streichholzschachtel hineinpassen.

Die rechtselbischen Gründe und Tälerchen, am Fuße des Schönfelder Hochlandes und die angrenzenden Siedlungen mit dörflichen Strukturen im Hochland bieten verschiedenen Fledermausarten gute Lebensbedingungen. Warum das so ist und weshalb einige Fledermausarten äußerst selten sind, darüber kann Bianka Schubert fachkundige Auskunft geben.



*Steffen Schott, Sprecher der AG Natur im Schönfelder Hochland NABU Regionalverband Dresden-Meißen e. V.*

*Die nur 5 Gramm leichte Mückenfledermaus ist eine häufige Art im Schönfelder Hochland. Fotoautor: Elke & Reimund Francke*

## Verkehrsschulung

### 57. Verkehrsteilnehmerschulung Beleuchtung – Sind Sie sicher, dass Sie alles Wichtige zum Thema wissen?

Jedenfalls konnte am 5. Mai 2022 Polizeihauptkommissar Uwe Müller zu allen Interessenten, die zur 57. Verkehrsteilnehmerschulung nach Gönnsdorf gekommen waren, eine ganze Stunde zum Thema sprechen. Innerhalb Deutschlands waren die Vorschriften noch ziemlich präsent. Aber wenn Sie in Tschechien oder Polen unterwegs und nicht im Bilde sind, kann es schon mal teuer werden. Fernlicht bei Nebel, Nebelschlussleuchten und Standlicht müssen immer richtig eingesetzt werden. Und erst die Warnblinkanlage! Wenn Sie ein Wohnmobil fahren, sind auch Nebelschlussleuchten an Fahrradträgern vorgeschrieben. Und wissen Sie auch über alle Kontrollleuchten in Ihrem Fahrzeug Bescheid? Steigen Sie dann aufs Rad, so haben Sie zusätzlich sehr genaue Regeln zu beachten.

Die nächste Verkehrsteilnehmerschulung findet am Donnerstag, 18. August 2022, 19:00 Uhr, im Gasthof „Zum Triebenberg“ in Schullwitz, statt. Das Thema lautet: „Ladungssicherung“. Außerdem sollen einige wichtige Urteile zum Straßenverkehr beleuchtet werden.

*Gisela Scholz*



Sagen Sie Ihren Familien,  
Freunden und Bekannten auf  
besondere Weise **DANKE**.

Mit Ihrer persönlichen  
**DANKANZEIGE**  
erreichen Sie alle  
aus ihrer Gemeinde.

**RIEDEL**  
GmbH & Co. KG  
Anzeigentelefon:  
**037208  
876 199**  
oder per E-mail  
[anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

Anzeige(n)



Anzeige(n)

## Anzeige(n)

## Sportzentrum Hochland e. V.

## ■ AKTIVTAG „Fit in den Sommer“ Samstag, 9. Juli 2022

Lust auf ein vielfältiges sportliches Erlebnis? Am Wochenende des Hochlandfestes lädt unser Sportzentrum am Samstag alle an Sport Interessierte und alle Mitglieder ab 15 Jahren zu einem sportlichen Start in das Festwochenende ein. Gemäß dem Motto „erst trainieren, dann flanieren“ möchten wir Euch zu 2 Stunden kostenfreien Sport einladen.



Besucht unsere modernen Räumlichkeiten und lernt viele unserer Angebote im Sportzentrum aktiv kennen. Genießt in lockerer Atmosphäre bis zu 2 Stunden Sport mit unseren Trainer:innen! Ihr habt Fragen? Wir stehen Rede und Antwort.

Besucht unsere modernen Räumlichkeiten und lernt viele unserer Angebote im Sportzentrum aktiv kennen. Genießt in lockerer Atmosphäre bis zu 2 Stunden Sport mit unseren Trainer:innen! Ihr habt Fragen? Wir stehen Rede und Antwort.

### Kommt in Sportsachen OHNE ANMELDUNG!

- Was:** Mehr als 15 Kurse (à 20 min ) in 2 Stunden in unseren Vereinsräumen und Outdoor, Gerätetraining, Functional Training und Bouldern im Verein,
- Wann:** Samstag, 09. Juli 2022 von 9.00 – 11.00 Uhr im Sportzentrum Hochland e.V.
- Wer:** Jeder, der uns kennenlernen möchte und alle Mitglieder (ab 15 Jahre)

### Welche Angebote:

Pilates, Functional Training, Aerobic, Der starke Rücken, Kniesport, Aroha, Zumba, Tabata, Step aerobic, Tricking, Nordic Walking (Outdoor), Bogensport (Outdoor), Outdoorsport (je nach Wetterlage), und viele mehr.

**Power Dich aus, lern uns kennen, lass Dich überraschen!  
Wir freuen uns auf Dich!**

### Freie Plätze: Rehasportgruppen



Reha-Sport findet in speziellen Gruppen statt, die jeweils auf bestimmte Erkrankungen ausgerichtet sind. Wurde die Kostenübernahme von der Krankenkasse bewilligt, geht es darum eine geeignete Reha-Sportgruppe zu finden. Wir können Ihnen

aktuell freie Plätze in unseren Knie- und Hüftgruppen sowie in den Rückengruppen anbieten.

### ■ Kontakt:

Sportzentrum Hochland e. V.  
Bautzener Landstraße 291  
01328 Dresden, Telefon: 0351/2179787  
[www.bewegung-in-sachsen.de](http://www.bewegung-in-sachsen.de)



## Anzeigen im HochlandKurier

### ■ für Gewerbe

Telefon: (037208) 876-200

### ■ für Privat

Telefon: (037208) 876-199

### ■ per E-Mail:

[anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)



Bürgervereinigung Schullwitz e. V.

Walpurgisfeuer loderte bis Mitternacht

Es war das erste Walpurgisfeuer nach Corona, zu dem die Bürgervereinigung Schullwitz am letzten Apriltag eingeladen hatte. Und die Gäste kamen aus dem ganzen Hochland. Und zwar so viele, dass die Schlange am Bier- und Grillstand immer länger wurde. Aber alle Besucher warteten geduldig auf ihr frischgezapftes, kühles Pils oder auf die leckeren Bratwürste und Steaks. Bei Musik und Tanz, munteren Gesprächen, Knüppelteig und lodernen Flammen hielten es die Schullwitzer und ihre zahlreichen Gäste bis weit nach Mitternacht aus.

Fotos: Erhard Goldbach



Startschuss für Schullwitzer Dorf- und Kinderfest

Schullwitz steht in den Startlöchern. Die Vorbereitungen für das 26. Dorf- und Kinderfest am 18. und 19. Juni sind in vollem Gang. An beiden Tagen lädt die Bürgervereinigung auf dem Festplatz (Sportplatz) am Ortseingang wieder zu Spiel und Spaß, Musik und Tanz und jeder Menge Überraschungen ein. Zeitgleich finden auch die weit über die Ortsgrenzen hinaus beliebten Teichmeisterschaften statt, für deren Teilnahme derzeit fantasievolle Boote entstehen. Der Sonntag steht im Zeichen eines zünftigen Frühschoppens mit der Blue Wonder Jazzband.

### 15. SCHULLWITZER TEICHMEISTERSCHAFTEN

**18.06.2022**  
MÜHLTEICH SCHULLWITZ  
IM RAHMEN DES  
DORF- UND KINDERFESTES



**MELDE DEIN TEAM AN!**  
BERND MARTIN  
TEL.: 0177/3164460  
MAIL: ANMELDUNG@SCHULLWITZ.DE

STARTBERECHTIGT SIND ALLE MUSKELKRAFT-EIGENBAUBOOTE.  
SCHWIMMFLOSSEN SIND NICHT ERLAUBT!

DIE BÜRGERVEREINIGUNG SCHULLWITZ LÄDT EIN ZUM

## 26. DORF- UND KINDERFEST

**18./19. JUNI 2022**

SPIEL UND SPASS  
FÜR GROSS UND KLEIN

TANZ IM FESTZELT

DIXIE-FRÜHSCHOPPEN  
„BLUE WONDER JAZZBAND“

MÄRCHENSPIEL  
ELTERN FÜR KINDER

TEICHMEISTERSCHAFT

FEUERWERK



SPORTPLATZ  
UND  
MÜHLTEICH

**Kontakt:**  
Bürgervereinigung Schullwitz e. V.  
Bühlauer Straße 24, 01328 Dresden  
Homepage: [www.schullwitz.de](http://www.schullwitz.de), E-Mail: [info@schullwitz.de](mailto:info@schullwitz.de)  
Telefon: 01 77 / 3 16 44 60

Sonstiges



## SACHSEN KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH

FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPFUNG

Je mehr Menschen durch eine Impfung immun sind, desto weniger kann sich das Virus ausbreiten. Mit steigenden Impfstoffmengen wird der Kreis der Impfberechtigten deshalb kontinuierlich erweitert. Informieren Sie sich, wann auch Sie sich impfen lassen können:  
[coronavirus.sachsen.de/coronaschutzimpfung.html](https://coronavirus.sachsen.de/coronaschutzimpfung.html)  
Schützen Sie sich und Ihre Mitmenschen. Gehen Sie impfen!

Impftermine unter: [sachsen.impfterminvergabe.de](https://sachsen.impfterminvergabe.de)  
oder 0800 089 9089





## Sportgemeinschaft Schönfeld e. V.

### Abteilung Pferdesport

Ganz ehrlich, wir sind ein bisschen erschrocken, was in der Welt gerade so los ist. Wer hätte es für möglich gehalten, dass nach 76 Jahren Frieden an einem 8. Mai über Krieg in Europa gesprochen werden muss. Es bleibt zu hoffen, dass die menschliche Vernunft siegt und der Konflikt schnellstmöglich auf politischer Ebene beendet wird.

Unsere Solidarität gilt allen Ukrainerinnen und Ukrainern, die unvermittelt und völlig unschuldig aus ihrer Heimat fliehen müssen, nur um am Leben zu bleiben. Als wir beschlossen hatten, unseren Vereinsraum als Unterkunft zur Verfügung zu stellen, war die Welle der Hilfsbereitschaft bei unseren Mitgliedern riesig. In kürzester Zeit wurde das nötige Mobiliar zusammengetragen und auch für die Grundversorgung an Lebensmitteln gesorgt. Wir erleben heute sehr dankbare und aufgeschlossene Menschen, mit denen die Verständigung dank Google-Übersetzer immer besser funktioniert und die sich inzwischen auch in unsere Vereinsarbeit mit einbringen.

So halfen sie zum Beispiel bei unserem spontanen Arbeitseinsatz im Stall mit. Da ging es u. a. darum Spinnweben abzuwehren, Fenster zu putzen und sonstige Aufräumarbeiten zu erledigen. Danke an alle die da waren. Der Erfolg des Einsatzes war für alle sichtbar. Selbst wir Pferde stutzten erst mal beim Weg in die Boxen. Danke auch an die fleißigen Helfer, die ihren Einsatz auf dem Reitplatz hatten.

Unser Jungspund Alvin entwickelt sich richtig gut. Eine Trainingseinheit auf einem fremden Platz hat er super gemeistert. Und das unter doch erschwerten Bedingungen: bei einer Reihe im Wind klappernder Fahnenmasten muss man schon erst mal zur Gelassenheit finden.

Wir freuen uns, dass wir nach der Corona-Zwangspause den Hendrik Falk wieder bei uns zu Gast hatten. Unsere Reiter waren aufgeregt und vollmotiviert und Hendrik als Trainer souverän wie immer.

Es gab wie gewohnt ganz individuelle und wertvolle Tipps für jeden und Hausaufgaben für die nächste Einheit. Und darauf fiebern nun schon alle hin. Da es doch immer wieder Anfragen diesbezüglich gibt, haben wir uns entschlossen, ab sofort die Möglichkeit anzubieten, bei uns im Stall Kindergeburtstage zu feiern. Pferde und erfahrene Reiter als Betreuer werden gestellt, Essen und Trinken kann mitgebracht und vor Ort verzehrt werden.

Genauere Informationen hierzu finden sich auf unserer Homepage und können bei Marianaunterm.kirmse@sg-schoenfeld.de erfragt werden.



Wayana und Balu mit einem optimistischen Blick nach Vorn, Quelle: Annegret Steingraber

Wenn das mit dem Wetter so weitergeht, dann müssen wir alle wohl schon mal den Regentanz üben. Ein bisschen Futter sollte schon noch wachsen.

In diesem Sinne mit einem fröhlichen Wiehern grüßt aus dem FN-Stall in Zaschendorf Eure Wayana; pferdesport-hochland.de

#### Kontakt:

SG Schönfeld e. V.

Malschendorfer Straße 2, 01328 Dresden | [www.sg-schoenfeld.de](http://www.sg-schoenfeld.de)

### Die SG Schönfeld e. V. sagt Danke!

Dank unseres Sponsors Max Buchbach vom Körnergarten konnte die E-Jugend mit neuen Jacken ausgestattet werden! So spielt und trainiert es sich gleich doppelt so gut, und das bei jedem Wetter!

**Auszeichnung für besonderes ehrenamtliches Engagement** – Hinter unserem Sportverein liegen anstrengende Zeiten. Während der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie mussten immer wieder Trainingsbedingungen angepasst werden. Der Vorstand der SG Schönfeld e. V. freut sich deshalb besonders, dass unsere ehrenamtlichen Trainer Ekkehardt Kämmerer (Abteilung Fußball) und Annegret Steingraber (Abteilung Pferdesport) durch die ostsächsische Sparkasse Dresden besonders für ihren Einfallsreichtum und intensiven Zeiteinsatz während der pandemiebedingten Einschränkungen persönlich geehrt wurden. Diese individuelle Ehrung ist für uns aber auch eine Auszeichnung für alle TrainerInnen und Engagierten, die sich flexibel den jeweiligen Allgemeinverfügungen angepasst haben und nun wieder mit Vollgas und großer Freude dem Nachwuchs neue Tricks beibringen und sie auch endlich wieder bei Wettbewerben unterstützen können.

**Kulinari-Cup 2022** – Am 12.06.2022 findet endlich wieder das schon zur Tradition gewordene und durch unseren treuen Unterstützer Ronny Steglich (Kulinari) ermöglichte Fußball-Turnier der E-Jugend statt. Beginn ist 10:00 Uhr, für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Zuschauer sind uns herzlich Willkommen!

**Ankündigung:** am 17.06.2022 findet um 19:00 Uhr die diesjährige Mitgliederversammlung der SG Schönfeld e.V. im Vereinsheim in Schönfeld statt.

Ciao

# Agility Turnier

## Dresden- Schönfeld

**Eintritt frei!**  
**Start: 8:30 Uhr**

- Eis
- Imbiss und Getränke
- Hundezubehör

Besucherrunde nur mit gültigem Impfausweis!

### 25./26. Juni 2022




**Ort:** SGSV - HSV SG Schönfeld e.V.  
Malschendorfer Straße  
01328 Dresden, OT Schönfeld

**Informationen unter:**  
[www.hundesport-sgs.de](http://www.hundesport-sgs.de)



Anzeige(n)

Anzeige(n)

## Rassegeflügelzüchter Weißig und Umgebung e. V.

### ■ Kreiszüchtertreffen

Am Sonntag, 10.04.2022, fand beim Rassegeflügelzüchterverein Weißig u. Umgebung e.V. ein Züchtertreffen des Kreisverbandes Dresden statt. Der Vorstand des Kreisverbandes konnte 66 Teilnehmer aus sechs benachbarten Vereinen begrüßen. Das hauptsächliche Anliegen des Vorstandes bestand darin, das Treffen in einer familienfreundlichen Atmosphäre durchzuführen, quasi als kleines Event für verschiedene Altersgruppen unserer Züchtergemeinschaft. So fanden sich im Vereinsheim Schönfeld nicht nur etablierte Geflügelzüchter ein, sondern auch engagierte Mütter mit ihren Kindern, teils sogar mit deren Omis. Allen wurde etwas geboten, die allgemeine Stimmung konnte nicht besser sein.

Im offiziellen Teil der Veranstaltung legte der Erste Vorsitzende des Kreisverbandes Dresden, Dietmar Dietze vom Weißiger Verein, in seinem Rechenschaftsbericht dar, welche Schwierigkeiten sich für die Vereine aufgrund der nicht enden wollenden Corona-Restriktionen ergeben haben. Viele Ausstellungen mussten abgesagt werden, darunter auch zweimal unsere in Schönfeld geplante Kreisschau. Das war immer mit erheblichen finanziellen Ausfällen verbunden. Wichtiger Teil der Veranstaltung war die Neuwahl des Vorstandes des Kreisverbandes Dresden. Wesentliche Aufgaben werden hierbei von Mitgliedern des Weißiger Vereins übernommen.

Erster Vorsitzender des Kreisverbandes: Dietmar Dietze  
Schriftführer: Dr. Hartmut George  
Ringwart: Siegfried Schneider  
weiteres Vorstandsmitglied: Konrad Vogt – als Vorsitzender  
des Weißiger Vereins

Als höchste Auszeichnung wurde Dietmar Dietze vom Sächsischen Landesverband zum Landesehrenmeister ernannt. Mit weiteren Ehrennadeln des Sächsischen Landesverbandes wurden ausgezeichnet:  
Steffen Mauksch – Nadel in Gold      Maik Möbius – Nadel in Silber



Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft im Verein Weißig:  
Manfred Knörig – 75 Jahre      Klaus Saitenmacher – 60 Jahre

Gratulation: Konrad und Doris Vogt zum Fest ihrer Goldenen Hochzeit.

Dem Service-Frauenteam des Weißiger Vereins wurde für die sehr gute gastronomische Betreuung während des Kreiszüchtertreffens herzlich gedankt. Das familienfreundliche Zusatzprogramm des Züchtertreffens bestand aus einem Wettbewerb im Hähnekrähen, der Nutzung des 'Elektrischen Pferdes' vom örtlichen Pferdesportverein und einigen Maltischen, alles kindgerecht. Die Angebote wurden begeistert angenommen.

Es standen 21 Hähne diverser Rassen zum Kräher-Wettbewerb bereit, darunter Rhodeländer, Seidenhühner, Cochins, Wyandotten und Sussex, auch Kreuzungstiere, meist in der Zwerghuhn-Variante. Durch Wettkampfleiter A. Trepte vom Verein Radeberg und eine sachkundige Jury wurde der Ablauf des Krähens streng kontrolliert. Bei einer Wertungszeit von 30 Minuten kam es zu folgenden Ergebnissen:

1. Platz: 82 Krährufe eines Indischen Kämpfers
2. Platz: 79 Krährufe eines Antwerpener Bartzwerges
3. Platz: 45 Krährufe eines Antwerpener Bartzwerges

Die Hähne aus unserem Weißiger Verein, u. a. von Familie Hummig, müssen das Krähen noch üben. Sie kamen nicht auf vordere Plätze. Das Hähnekrähen wurde auch von den anwesenden Kindern bestaunt. Von ihnen wurden auch die anderen vergnüglichen Höhepunkte intensiv genutzt. Unter der Anleitung durch sachkundige Pferdesportlerinnen konnten am 'Elektrischen Pferd' vielfältige Voltigier-Übungen ausprobiert werden. In der reichbestückten Malecke zeigten die Kinder bei ihren fantasievoll gestalteten Landschafts- und Tierbildchen ein erstaunliches Können.

Der Vorstand



Anzeige(n)

## Anzeigen im HochlandKurier

■ für Gewerbe: (037208) 876-200 ■ für Privat: (037208) 876-199



## Hochlandzirkus e. V.

Wir schreiben den 10. Mai 2022. Ich habe mich gerade für die Mittagspause auf der Terrasse niedergelassen. Dabei habe ich festgestellt, oh es ist schon wieder der Zehnte des Monats, in der Redaktion des Hochlandkuriers wartet man auf die Artikel aller die in selbigen erscheinen wollen. Da muss ich wohl die Pause noch ein wenig aufschieben. Was gibt es denn zu berichten von uns?

In einem Monat am 12. Juni soll es einen Familienzirkussamstag geben. Oh, habe gerade festgestellt, wenn ihr das lest, sind es nur noch 10 - 11 Tage. Ach egal, trotzdem freuen wir uns auf alle Familien die Lust haben gemeinsam mit uns Zirkus zumachen. Das Ganze findet von 15 - 18 Uhr im Gelände des Kinder- und Jugendhaus PEP statt. Was gab es noch so in letzter Zeit?



Seit dem Ende der Osterferien trainieren wir nun in unserem Zirkuszelt und im Außengelände des Kinder- und Jugendhaus PEP.

Ein paar neue Kinder sind in den Zirkusgruppen dazu gekommen und trainieren mit viel Spaß und Freude. Der ein oder andere bemerkt gerade das es doch alles einfacher aussieht, als es im Endeffekt ist. Aber so kleine Dämpfer sind nichts Schlimmes, man kommt darüber hinweg, dann funktionieren die Tricks plötzlich und die Kids sind überglücklich. Alles was neugelernt wurde, wollen die kleineren und größeren Artisten dann am 15. Juli 2022 im Kinder- und Jugendzirkus PEP, beim Sommerfest präsentieren. Naja, das war es erst einmal für den Juni und mehr von uns gibt es in der Juli-ausgabe.

*Bis dahin eine schöne Zeit wünscht Philipp und das Team des Hochlandzirkus e. V.*



### Kontakt:

Zum Heiderand 8a, 01328 Dresden-Weißig  
Training: Pillnitzer Straße 21c, 01328 Dresden-Weißig  
Telefon: 0351 84164121  
E-Mail: post@hochlandzirkus.de  
Homepage: www.hochlandzirkus.net



## Verein zur Förderung der Jugend e.V.

### Mädchen\*projekt: „Starke Mädchen\* im Hochland“



Unser Mädchen\*treff findet auch im Juni jeden Dienstag von 14 bis 18 Uhr statt und jeden Freitag von 14 bis 19 Uhr statt. Hier findet ihr unsere geplanten Highlights für den Monat: **Beginn jeweils 15:00 Uhr**

- Fr., 03.06.2022 Karaoke – Nachmittag
- Die., 07.06.2022 Wunschatag - Ihr entscheidet, was wir in der Treffzeit machen!
- Fr., 10.06.2022 Wasserschlacht - bringt bitte Wechselsachen oder Badesachen mit!
- Die., 14.06.2022 Just Dance – Nachmittag
- Fr., 17.06.2022 Batiken und Kleidertausch-Nachmittag  
Bringt alte weiße Shirts zum Batiken mit oder aussortierte Kleidung zum Tauschen!
- Die., 21.06.2022 Töpfern Tag 1 – Wir wollen gemeinsam kreativ werden und Blumentöpfe oder ähnliches töpfen!
- Fr., 24.06.2022 Wunschatag - Ihr entscheidet, was wir in der Treffzeit machen!
- Die., 28.06.2022 Töpfern Tag 2 – Wir wollen unsere getöpften Kunstwerke gestalten und anmalen!

*Wir freuen uns auf die sommerliche Zeit mit Euch, Eure Beate und Aline*

### Kinder- und Jugendhaus „PEP“



Nachdem der Mai uns mit bestem Wetter verwöhnt hat und wir ein tolles Flohmarkt-Wochenende mit euch hatten, freuen wir uns auf coole Aktionen mit euch im Juni und hoffen auf bestes Sommer-Wetter. Hier findet ihr unsere Highlights für den kommenden Monat:

Beginn jeweils 15:00 Uhr

- Mi., 01.06.2022 Aktionsstand zum Weltkindertag im Hutberg-Hort  
anschl. Aktionen im „PEP“
- Mo., 06.06.2022 Pfingstmontag – „PEP“ bleibt geschlossen
- Die., 07.06.2022 Palettenmöbel bauen
- Fr., 17.06.2022 Fußball-Nachmittag
- Die., 21.06.2022 Jungs-Nachmittag
- Do., 30.06.2022 Wasserschlacht

Außerdem finden folgende Angebote regelmäßig im „PEP“ statt:

- Jeden Mittwoch ab ca. 15 Uhr: Garten-Nachmittag mit Natalie und Beate (gemeinsam Gemüse und Kräuter anbauen, Unkraut jäten, unsere Hochbeete pflegen und natürlich ganz viel gießen)
- Jeden Mittwoch von 16 bis 18 Uhr: Minecraft-AG (Ein Platz zum regelmäßigen gemeinsamen zocken ist noch frei. Alternativ kann die Minecraft-AG auch an einem weiteren Tag in der Woche stattfinden.)

Die Sommerferien rücken auch immer näher, daher könnt ihr zeitnah auf unserer Website ([www.kjh-pep.de](http://www.kjh-pep.de)) und unseren Instagram-Account ([www.instagram.de/kjh\\_pep](https://www.instagram.de/kjh_pep)) vorbeischaun, um genauere Informationen zu unseren Aktionswochen und zu unserem Ferienprogramm zu erhalten. *Wir freuen uns auf einen tollen Juni mit Euch, Eure PEPies*

### Kontakt: Verein zur Förderung der Jugend e. V.

Pillnitzer Straße 21c, 01328 Dresden  
Telefon: 0351/2176630  
E-Mail: info@kjhep.de / starke-maedchen@vzfj.de  
Instagram: @starke.maedchen.im.hochland  
Homepage: www.kjh-pep.de



Sportgemeinschaft Weißig e.V.

Sportschnuppertag ein voller Erfolg

Am diesjährigen 1. Mai veranstaltete die SG Weißig e. V. den ersten Sportschnuppertag. Ziel war es den in den Startlöchern stehenden Frühling zu nutzen, um Jung und Alt an die frische Luft und in den Sportpark zu locken. Fußball, Tennis und Leichtathletik boten ein kleines Programm zum Schnuppern und Entdecken. Ob jetzt nur zum Zuschauen oder gleich selbst aktiv werden, es war von allem etwas dabei. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt und das herrliche Wetter sorgte für das sprichwörtliche Sahnehäubchen.

Genau wie es angedacht war, sollten alle einen schönen Tag verbringen. Dies gelang. Das Spiel unsere 1. Männer musste leider durch das Erreichen der PlayOff's mit dem Ziel des Aufstiegs in die Landesklasse ausfallen. Jedoch konnten wir Ersatz bei unseren Damen finden. Die Spielgemeinschaft Ullersdorf/Weißig glänzte als krönender Abschluss vor zahlreichen Zuschauern mit einem wohlverdienten Sieg

Ein paar Kinderkrankheiten zu unserem ersten Sportschnuppertag gab es natürlich auch, aber wir geloben Besserung im kommenden Jahr und freuen uns wieder alle Interessierten begrüßen zu dürfen.

Wir bedanken uns bei allen Beteiligten und allen Gästen für diesen wundervollen Start in den Mai!

Eure SG Weißig e. V.  
Fotos: SG Weißig



**Kontakt:**  
SG Weißig e. V.  
Heinrich-Lange-Str. 37, 01328 Dresden  
[www.sgweissig-dd.de](http://www.sgweissig-dd.de)



## Heimatverein Schönfelder Hochland e. V. – Kleinbauernmuseum Reitzendorf

### ■ Kino im Dorf – das Dorf im Kino

**17. Juni 21:00 Uhr „Die Heiden von Kummerow“**

Auch in diesem Jahr soll die Veranstaltungsreihe „Kino im Dorf – Das Dorf im Kino“ im Kleinbauernmuseum Reitzendorf unter Federführung des Heimatvereins Schönfelder Hochland e. V. fortgesetzt werden. Unsere Besucher hatten bei den vergangenen Veranstaltungen die Möglichkeit, aus einer Filmwunschlister mit verschiedenen nationalen als auch internationale Produktionen, die Filme auszuwählen, die sie hier gern (wieder) einmal sehen würden. Es konnten auch eigene Wünsche hinzugefügt werden. Dies soll auch so fortgesetzt werden.

Bei den Filmwünschen hat sich herausgestellt, dass DEFA-Produktionen oder Produktion, bei denen die DEFA beteiligt war, die absoluten Renner bei unseren Besuchern sind. Dies werden wir bei unseren Kinoveranstaltungen berücksichtigen.



Zu allen Veranstaltungen wird es auch wieder einen sogenannten Vorfilm geben, den ich Ihnen mit einer echten Kinoanlage aus der damaligen Zeit vorführen werde. Dazu wird uns das Deutsche Institut für Animationsfilm (DIAF) wieder Streifen aus dem Bestand des ehemaligen DEFA-Trickfilmstudios zur Verfügung stellen. Die Vorführungen finden bei schönem Wetter im Freien statt (Freilichtkino).

Bei schlechtem Wetter haben unsere Besucher die Möglichkeit, in der Scheune Platz zu nehmen. Der Film wird dann auf die gegenüberliegende Hauswand projiziert. Beginn

der Filmveranstaltungen ist jeweils 21:00 Uhr, außer am 09.09.2021. An diesem Tag beginnt die Vorstellung bereits 19:30 Uhr.

Dazu gibt es bei allen Veranstaltungen die Möglichkeit, des Getränkekaufs. Wir freuen uns auf Ihre weiteren Anregungen und Ihren Besuch der „Filmnächte im Kleinbauernmuseum Reitzendorf“. *Rudolf Clauß*

### ■ Aktuelles aus dem Kleinbauernmuseum

Seit Ende Mai zeigen wir im Museum aus der Sammlung „Dresdner Ansichten für den Guckkasten“ von Volker Karp colorierte Kupferstiche. Das Kleinbauernmuseum hat montags bis freitags von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr, und am Wochenende von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Alle Informationen zum Kleinbauernmuseum finden Sie auch auf unserer Homepage unter

[www.kleinbauernmuseum.de](http://www.kleinbauernmuseum.de).

Für alle Ihre Fragen können Sie uns gern anrufen unter 0351/2641783. Heike Schmidt



### ■ So planen wir in diesem Jahr am

**17.06.** die Vorführung des Films „Die Heiden von Kummerow“ (BRD/DEFA 1967/68)

**08.07.** „Jungfer Sie gefällt mir“ (DEFA 1969 mit Rolf Ludwig und Marianne Wünscher)

**12.08.** „Das Buschgespenst“ (Teil 2, DDR-Fernsehen 1986 ebenfalls mit Rolf Ludwig) und

**09.09.** „Die Brücke“ (DEFA 1949, Regie: Artur Pohl)



Kultur- und Kunstverein Schönfelder Hochland e. V. Hoppes Hoftheater Dresden

Festveranstaltung

"25 + 2" hieß der Plan für das Vereinsjubiläum, nach dem CORONA das reguläre Freudenfest zum August 1995 nicht erlaubte. Da war die Vereinsgründung und bereits 2002 startete die Theaterpremiere, die Prinzipal Rolf Hoppe mit Stolz erfüllte. An seiner Seite seit dieser Zeit Vereinsvorsitzender Dirk Neumann. Schauspielerinnen Renate Geißler erlebte diese Theaterpremiere mit und konnte jetzt das verspätete Jubiläum besuchen. Von der Hoftheaterfamilie der ersten Stunde waren auch Josephine Hoppe und Christine Hoppe mit Mutter Friederike dabei. Christa und Christoph Wessel kennen auch den Anfang neben den Bühnenbrettern, die für viele Mimen die Welt bedeuten. Heidi Schöne als eine der rührigen Helferinnen konnte das Wiedersehen ebenso genießen, wie die Schauspieler der ersten Stunde Peter Kube und Gunther Emmerlich, die als Laudatoren durch die Matinee am 8. Mai 2022 auf der Hauptstraße 35 in Weißig führten. Danach kam Rolf Hoppe in Regie von Peter Kube (Doppelstart) auf die Leinwand und das Künstlerpaar Alexander Teichmann auf der Violine und Annegret Teichmann am Flügel von der Dresdner Philharmonie gaben den musikalischen Auftakt für die geschlossene Festveranstaltung in der renovierten Theaterscheune mit Balustrade. Die Jubiläumsfestwoche mit dem Sonntagsbeginn war ein herzliches Wiedersehen und eine Foto- und Videoschau erinnerte an das Geschaffene. Derweilen bereitete "ALI BABA" eine köstliche orientalische Gaumenfreude vor, die nach dem Auszeichnungsmarathon gern angenommen wurde. Vorher bekam aber Dirk Neumann seine wohlverdiente Anerkennung, nach dem er seinen "Erinnerungsschrein" vorgeführt hatte, wo die Ehrenmitglieder gewürdigt sind: Wolfgang Dehler, Horst Schulze, Rolf Hoppe, Heidi Schöne, Helfried Schöbel, Christoph Wessel, Siegmund Hübner, Renate Geißler und die Sponsoren Bärbel und Matthias Rogner.

Bereits 16 Uhr las Gunther Emmerlich Auszüge aus seinen bisher vier Büchern und würzte sie mit Schüttelreimen. An seiner Seite kein unbekannter Virtuose auf seiner Gitarre, wo nicht nur das Fingerspiel Saiten ertönen lies: Seit 2006 begeistert Frank Fröhlich das Publikum. Nomen est Omen, meine dazu Gunther Emmerlich. Aber seine Gesangszwischenspiele waren auch nicht ohne und brachten stürmischen Beifall und Standing ovations. Seine "Intervention" beim Publikum war also erfolgreich. Montag begeisterte die Premiere "Große Zeiten" mit Ahmad Mesgarha, "Marlene" (wegen der Garderobe bis zur Pause) und die Band TRIOZEAN (Olga Nowikowa, Krishan Zeigner an Gitarre und Kontrabaß, Lars Födisch am Schlagzeug) wie auch am Dienstag die Gäste im neuen Theater. Eine großartige Kulisse mit dem Blauen Wunder erleuchtete die Bühne und Erich Kästner spielte sein Leben. Vielseitig überraschte Ahmad Mesgarha das Publikum. Am gewaltigsten als Transvestit. Bravorufe und stürmischer Beifall waren der verdiente Dank. Die Festwoche bot weiter am 11. Mai Rainald Grebe- ein Kontrastprogramm. Der Künstler agierte auf der neuen Bühne, auch am Klavier. Von der Balustrade gab Kollege Franz Schumacher fotografische Unterstützung. Gojko Mitic, Katrin Weber, Christian Haase und eine Festaussage vom "Ku(h)linarischen in der Scheune" stehen noch auf dem Programm. Cornelia Kaupert und Peter Kube sind ein begehrtes Paar seit 2003, das schon 2006 Ahmad Mesgarha an den Kochtopf ließ. Jetzt konnte er sich leider aus dem Glitzerkleid nicht befreien?

Text: Eberhart Wissel, Fotos: Stefan Peschel

Kontakt

Kultur- und Kunstverein Schönfelder  
Hochland e. V. – Hoppes Hoftheater Dresden  
Hauptstraße 35, 01328 Dresden-Weißig  
Homepage: [www.hoftheater-dresden.de](http://www.hoftheater-dresden.de)



Die Laudatoren Gunther Emmerlich und Peter Kube mit Vereinschef Dirk Neumann



Cornelia und Ernst Hirsch sowie Familie Beinlich



Die Auszeichnung vom Hoftheaterverein für Dirk Neumann Übergabe der Gedenktafel



Die Gründer



Alexander und Annegret Teichmann, Philharmonie

## Gesundheits-Tipps

### Die Sonne unbeschwert genießen



Sonne ist wichtig für den menschlichen Organismus. Wichtig ist aber auch, die Sonne richtig zu genießen, das heißt mit Maß und dem geeigneten Sonnenschutz. Übermäßige Sonnenbestrahlung kann zu Hautschäden führen, wie zum Beispiel Sonnenbrand, vorzeiti-

ge Hautalterung oder sogar Hautkrebs. Auslöser des Sonnenbrands und schließlich auch von schwarzem Hautkrebs (malignes Melanom) sind in erster Linie die energiereichen UV-B-Strahlen der Sonne, die mit Wellenlängen von 290 bis 320 nm in den oberen Hautschichten verbleiben. Aber auch die tiefer in die Haut eindringenden UV-A-Strahlen (320 bis 400 nm) beschleunigen nicht nur die Hautalterung und die als „Sonnenallergie“ bekannte polymorphe Lichtdermatose, sondern tragen in höheren Dosen auch zur Entstehung von aktinischer Keratose und hellem Hautkrebs bei. Den Photodermatologen zufolge sollte jede Rötung durch Sonneneinstrahlung vermieden werden. Für einen möglichst gefahrlosen Aufenthalt in der Sonne sind daher Sonnenschutzprodukte zum Auftragen auf die Haut unerlässlich. Klinisch getestete Sonnenlinien, die Sie in der Apotheke bekommen bieten Schutz für jeden Hauttyp und jedes Bedürfnis.

Damit die Haut optimal geschützt ist, sollten Sonnenschutzprodukte reichlich und etwa 30 min vor dem Sonnenbad aufgetragen werden. Nach längerem Aufenthalt im Wasser oder im Sand und bei starkem Schwitzen wird eine Wiederholung empfohlen, um den Lichtschutz aufrecht zu erhalten. Die maximale Aufenthaltsdauer in der Sonne, die vom Hauttyp abhängt, kann jedoch durch das wiederholte Auftragen des Sonnenschutzproduktes nicht verlängert werden. Der Schutzfaktor 30 zum Beispiel bedeutet, dass die Haut nach dem Auftragen des Produktes dreißig mal länger der Sonne ausgesetzt werden kann als ungeschützte Haut. Besonders Kinder, die oft den ganzen Tag an der Sonne sind, müssen genügend geschützt werden, um Spätschäden zu vermeiden.

Die in der Apotheke erhältlichen medizinischen Produkte bieten ein komplettes Pflegeprogramm mit wirksamen, hervorragend verträglichen Inhaltsstoffen, die genau auf die Anforderungen des jeweiligen Hauttyps abgestimmt sind. Die Kombination von hochwirksamen UV-A- und UV-B-Filtern gewährleisten einen zuverlässigen Schutz. Medizinprodukte mit sehr hohem UV-A und UV-B Schutz mit Lichtschutzfaktor 100 zum Beispiel bieten einen hochwirksamen Schutz zur Prävention von aktinischer Keratose und Hautkrebs. Zusätzliche Inhaltsstoffe in einigen Produkten verbinden Sonnenschutz mit Beauty-Ansprüchen. So werden getönte Varianten für ein natürliches Hautbild und einen strahlenden Teint und zusätzliche Inhaltsstoffe mit Pflegewirkung angeboten. Enthaltene Vitamin E reduziert UV-bedingte frühzeitige Hautalterung, Hyaluron mildert sichtbar erste Fältchen, Panthenol beruhigt die Haut und verbessert das Feuchthaltevermögen und Thiamidol mildert sichtbar Pigmentflecken und schützt vor sonnenbedingter Hyperpigmentierung. Der spezielle Hautschutz für Kinder ist ohne chemische Filter, unparfümiert und wasserfest. Alle diese Sonnenschutzprodukte sind außerdem frei von Mikroplastik. Kommen Sie in Ihre Hutberg-Apotheke und lassen Sie sich von uns gern ausführlich beraten und genießen Sie unseren Aktionsrabatt von 3 Euro auf alle Produkte von Eucerin.

Ihre Apothekerin Antonia Gerhardt, Hutberg-Apotheke Dresden Weißig

### Hört mal her!



Unsere Ohren sind ein kleines Wunderwerk. Das Hören macht einen beträchtlichen Teil unserer Sinneswahrnehmung aus.

Mit dem Ohr nehmen wir Schallwellen auf, es formt diese in elektrische Impulse um und leitet sie entlang des Hörnervs zum Gehirn. Dort werden Töne, Geräusche und Sprache schließlich aufgenommen, verarbeitet und interpretiert. Bei einer Hörschädigung ist dieser Vorgang gestört. Töne werden überhaupt nicht mehr, nur noch leiser gehört oder das Gehör reagiert nur noch auf bestimmte Tonhöhen. Ursachen dafür sind zum Beispiel bei Infekten, Unfällen, Lärm oder bei zunehmendem Alter zu finden. Dann werden gesprochene Sätze, Musik oder andere Geräusche nur noch bruchstückhaft wahrgenommen. In der Folge unterscheidet man dabei in Schwerhörigkeit und Gehörlosigkeit. Mit Hörschädigungen ändert sich der Alltag grundlegend. Das Hören und/ oder das Lippen ablesen ist für die Betroffenen anstrengend. Es erfordert ein hohes Maß an Konzentration. Spannungskopfschmerzen und ein verspannter Schulter-Nacken-Bereich sind oft die Folge. Beim Unterhalten entstehen nicht selten Missverständnisse oder es muss häufig nachgefragt werden. Das kann zu sozialer Isolation führen. Gehörlose oder taube Menschen sind auf Gebärdensprache und das Lippen lesen angewiesen. Bei Schwerhörigkeit kommen meistens Hörhilfen oder medizinische Behandlungen zum Einsatz. Speziell in der ergotherapeutischen Behandlung wird der Fokus auf die verbleibenden Sinne zum Erlernen von Kompensationsmechanismen gelegt. Außerdem können wir bei dem Anwenden von Entspannungstechniken und neuen Kommunikationsformen wie der Gebärdensprache, dem Lautsprache unterstützenden Gebärden oder elektronisch unterstützenden Ausgabegeräten helfen. Unsere Ergotherapeutinnen haben viel Erfahrung mit der Kommunikation über Gebärden oder Lormen und können Ihre Therapieziele individuell mit Ihnen besprechen.

Bei Fragen rufen Sie mich an oder kommen Sie in unserer Praxis vorbei.

Ihr Ergotherapeut Alexander Gärtner aus Weißig (0351/2176389)

#### Anzeige(n)

## WOHNUNGSVERMIETUNG

in Ihrem Amts- und Mitteilungsblatt

### Kleinanzeigen

für privat von privat

So geht's am schnellsten zu Informationen und Musterbeispielen für Ihre Anzeige:

Bequem den QR-Code scannen und wir erhalten eine Anfrage von Ihnen, die beantwortet wird.

Oder rufen Sie einfach an!

Vermiete  
**Schöne 2-R**  
60 m² im DG, tolle Aussicht  
WM 380 € fest inkl. aller  
Verbrauch: 226 kWh  
Zw. Colditz u. Rochlitz  
**Kontaktierung i**

**Helle 3-Zi.-Whg. zu vermieten**  
in Colditz, 70 m², Kü., Bad, Keller, 280 € + NK.  
**Tel. 037208/876211**



Anzeigenpreis  
ab 15 €  
netto

Anzeigentelefon: (037208) 876 198  
E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de



Neues aus der Bibliothek

Bautzner Landstraße 291,  
01328 Dresden/Weißig  
Telefon: 0351/4887905  
Montag, Dienstag und Donnerstag



Städtische  
Bibliotheken  
Dresden

10 bis 12 und 13 bis 18 Uhr

Romane:

- L. Colombani: Das Mädchen mit dem Drachen
- J. Weiler: Der Markisenmann
- Y. Reza: Serge
- R. Günther: Goethe in Karlsbad
- R. Bergmann: Man muss sich nur trauen
- B. Garmus: Eine Frage der Chemie
- G. Pauly: Fräulein Wunder
- J. Mommsen: Ein Fest im kleinen Friesencafé
- D. Lagercrantz: Der Mann aus dem Schatten
- L. Sellano: Portugiesisches Gift
- P. Hammesfahr: Stille Befreiung
- S. Fitzek: Schreib oder stirb
- C. Läckberg: Schwarzlicht
- L. Holm: Gefrorenes Herz

Kinderbücher:

- LEGO Bauideen – Autos
- S. Behling: Im Dschungel der Gefahren (LEGO Ninjago)
- T. West: Das Buch der Elemente (LEGO Ninjago)
- F. Culliford: Groß werden mit den Schlümpfen; 3
- S. Städing: Krawall im Hühnerstall (Petronella Apfelmus)
- S. Bohlmann: Der kleine Siebenschläfer kommt in die Schule
- J. Langreuter: Der Schatz der Piratenkönige (Käpt'n Sharky)
- Max geht aufs Klo
- Hab keine Angst kleines Dunkel
- Ich freu mich auf den Kindergarten

Sachbücher:

- G. Gysi: Was Politiker nicht sagen
- M. Krug: Ich sammle mein Leben zusammen
- O. David: Kleine Aufstiegsgeschichte: warum Armut psychisch krank macht
- M. Tursun: Ort ohne Wiederkehr: wie ich als Uigurin Chinas Lager überlebte
- M. Riedl: Der ultimative Schlankheitscode
- Thich-Nht-Hanh: Wie weiterleben, wenn ein geliebter Mensch stirbt?
- M. Reschke: Tagestouren Brandenburg: 33 Wanderungen zwischen Oder, Spree und Elbe
- U. Grafberger: Bamberg (Reiseführer)
- W. Schwarz: Lüneburger Heide (Wanderführer)
- M. Lehnert: 52 kleine & große Eskapaden Oberlausitz und Sächsische Schweiz

DVDs:

- Sisi – Staffel 1
- Wickie und die starken Männer: Das magische Schwert
- Ghostbusters Legacy
- Encanto
- Paw Patrol: Moto Pups
- Die Olchis
- Ostwind – der große Orkan
- Helden der Wahrscheinlichkeit
- Nahschuss
- Der Rosengarten von Madame Vernet
- Der Palast
- James Bond: Keine Zeit zu sterben
- Putin – die Geschichte eines Spions

Maike Schwarze, Bibliotheksleiterin

Ursula Kurze: Heinrich Heine  
„Das Glück ist eine leichte Dirne...“

Musikalisch-literarisches Program

Die Dresdnerin Ursula Kurze gestaltet ein musikalisch-literarisches Porträt Heinrich Heines. Sie liest aus dem Werk, erzählt aus dem Leben des Dichters, singt Gedichte in eigenen Vertonungen und musiziert auf der Gitarre. Aktuelle Bezüge aus Heines Leben zu Themen wie Heimat, Exil, Fremdenfeindlichkeit und Antisemitismus werden hergestellt. Doch auch seine bekannten Liebesgedichte finden ihren gebührenden Platz.

Donnerstag, 30.06.2022, 19:00 Uhr (Einlass 18.50 Uhr)

Bibliothek Weißig – Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden

Eintritt: 4,00 Euro | Eintritt frei mit gültigem Benutzerausweis |

Anmeldung erforderlich: persönlich oder telefonisch 0351-4887905

Hinweis: Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Regeln für den Veranstaltungsbesuch

Theateranrecht

Theateranrecht 2022/23

für Interessenten aus dem Schönfelder Hochland und Umgebung, welche an einem Anrecht in den Landesbühnen Sachsen Radebeul interessiert sind

Langsam pegelt sich wieder Normalität bei unseren Theaterbesuchen ein. Und hoffentlich bleibt es auch in der neuen Saison so. Auch in der Spielzeit 2022/23 holt uns, wie in den Vorjahren, der Theaterbus der Landesbühnen Sachsen GmbH an den jeweiligen öffentlichen Haltestellen im Schönfelder Hochland ab und bringt uns auch wieder zurück. Für einige Interessenten (auch aus Bühlau, Weißer Hirsch oder der Neustadt), die an eine Haltestelle kommen wollen, ist noch etwas Platz im Theaterbus.

Wenn Sie Näheres zu den Modalitäten erfahren wollen, so können Sie sich gern mit mir in Verbindung setzen oder sich über den Besucherservice der Landesbühnen informieren.

Von dort erhalten Sie auch die Theaterkarten.

Der Anrechtspreis ist in der Regel vor Beginn der neuen Theatersaison (bis zum 31. August 2022) zu bezahlen. Die Kartenpreise sind, ebenso wie der Preis für den Zubringer, auch in der neuen Saison unverändert geblieben:

	voll	ermäßigt	
Reihe 1-3	82,00 €	66,40 €	PG II
Reihe 4-10	108,00 €	97,60 €	PG I
Reihe 12-13	108,00 €	97,60 €	PG I
Reihe 14-19	82,00 €	66,40 €	PG II
+ 52,00 Euro für die Busfahrt/Platz			

Termin- und Stückaufstellung Spielzeit 2022/23 – Anrechtsring W 1:

Fr., 30.09.2022	„Effi Briest“ (Schauspiel)
Fr., 21.10.2022	„Blick von der Brücke“ (Schauspiel)
Fr., 25.11.2022	„Werther“ (Romantische Oper)
Fr., 16.12.2022	„Harold und Maude“ (Schauspiel)
Fr., 20.01.2023	„Der zerbrochene Krug“ (Lustspiel)
Fr., 10.03.2023	„Unterleuten“ (Schauspiel)
Fr., 31.03.2023	„Don Giovanni“ (Oper)
Mo., 01.05.2023	„Eigenarten“ (Tanztheater)

Im Namen des bestehenden Theateranrechts Gisela Scholz



## Sitten und Bräuche (6)

Und schon sind wir im Juni, der 6. Monat im Gregorianischen Kalender, der seinen Namen von der römischen Göttin Juno, der Gattin des Göttervaters Jupiter, der Göttin der Ehe und Beschützerin von Rom, hat. In dieser Bezeichnung steckt „juvenis“ = jugendlich. Andere deutsche Bezeichnungen sind Heumond, Sommermonat, Brachet oder Brachmond. In der Dreifelderwirtschaft des Mittelalters begann man in diesem Monat mit der Bearbeitung der Brache. Diese Arbeitsteilung geht auf die Zeit von Karl dem Großen zurück. Rosenmonat nennt man ihn bei den Gärtnern, weil die Hauptrosenblüte hier ihren Höhepunkt erreicht, damit sagt man auch Rosenmond.

Im Römischen Kalender stand er an vierter Stelle des Jahres und hieß Junius. Eine deutliche akustische Unterscheidung zum Juli entsteht durch umgangssprachlichen Juno und für den Juli „Julai“. Auf diese Art und Weise werden beide Monate deutlich voneinander abgegrenzt.

Vom 05. bis 06. Juni begehen wir das Pfingstfest, vom Griechischen „Pentecoste“, der fünfzigste (Tag).

Die Apostelgeschichte erzählt, dass das erste Pfingstfest am „Fest der (Weizen)ernte“ „fünfzig Tage nach dem österlichen Passahfest“ gefeiert wurde. Weil Ostern keinen feststehenden Termin hat, kann es das Pfingstfest auch nicht haben. Es variiert zwischen dem 10. Mai und dem 13. Juni.

Was ist Pfingsten? Pfingsten ist in einem gewissen Sinn ein Erntefest: Christi Ernte ist die Gründung der Kirche und Pfingsten ist Geburtstag. Pfingsten wird nach wie vor 50 Tage nach Ostern und wurde wahrscheinlich schon in apostolischer Zeit gefeiert. Auch für diese Zeit gibt es die unterschiedlichsten Bezeichnungen: chinxen oder cynxen (dl.), Faisten oder Faistag (Siebenbürgen), Pingesten, Pinsten u.a. Den Pfingstmontag nannte man stolzer oder hübscher Montag, den Pfingstdienstag bezeichnet man als Geiler Zinstag, den Pfingstmittwoch als Hoher Mittwoch oder Knoblauchmittwoch (Thür.) und den Pfingstdonnerstag als Holzfartdache (in Köln). Die katholische Kirche beschreibt Pfingsten als „Geburtstag der Kirche“, weil der Heilige Geist die Einheit der Gläubigen schuf und selbst zur Verbindung zwischen Gott, Jesus und den Gläubigen bzw. der Erde und der Kirche wurde.

Im Brauchtum wird entweder das pfingstliche Geschehen nachgespielt oder es ist das Frühlings- oder Maienbrauchtum. Die Herabkunft des Heiligen Geistes wurde entweder durch brennendes Werg, das aus dem Kirchengewölbe rieselte oder durch eine lebende oder hölzerne Taube als Symbol des Heiligen Geistes herab gelassen. Die Taube ist seit dem Barock zum Symbol geworden. Man ist sich nicht einig, wie gut es ist, denn einerseits heißt es in der Schrift „der Geist Gottes sei wie eine Taube und nicht als Taube“ herab gekommen. Lukas schreibt aber „der Geist Gottes sei sichtbar in Gestalt einer Taube“. Das Symbol an sich hat einen externen Bedeutungsverlust erfahren, denn die Taube ist zur Brieftaube des kleinen Mannes und in unseren Großstädten zur „Ratte der Lüfte“ geworden.

Für die Pfingsttage gibt es kein Brauchtum. Jedoch gibt es den jahreszeitlichen Brauch. Zeitweise fanden Pfingstspiele statt (Freiberger Pfingstspiele), bei denen vom Spätmittelalter bis zum 19. Jahrhundert Heilsergebnisse nachgespielt wurden. Dargestellt wurde das Dreifaltigkeitsfest, das den Auftakt für die Sonntage bis zum Ende des Kirchenjahres gab. Im Mittelpunkt standen „die letzten Dinge“ des Menschen („Quattuor Novissima“). Die Pfingstspiele haben sich nicht erhalten.

In der Nacht vom Pfingstsonntag zu Pfingstmontag gab es allerhand Schabernack, der von einem alten Abwehrzauber kommt. Man weißte die Häuser und schmückte sie mit frischem Birkengrün, in das bunte Bänder eingeknüpft wurden, geschmückt mit bunten Blumen. Die Burschen schenkten solche geschmückten Birken als Symbol der Jugendfrische und Zuneigung (Ich bin dir grün.) ihren Mädchen. Nicht so gerne gesehen werden „Schandmaien“, dürre Stecken oder kahle Zweige eines Nadel-

baumes, die die Mädchen von einem ehemaligen Freund bekommen konnten. Kirschzweige (Symbol für Klatschsucht) oder Weißdorn (für eine, die unbedingt geheiratet werden will). Den Abschluss des Pfingstfestes verkörpert eine in frisches Grün gekleidete Person, die den Sommerbeginn darstellte. Schützen- und Kegelvereine haben diese Tradition weitergeführt. Am Pfingstmontag wählen sie ihren „König“.

Pfingsten ist auch ein Hirtenfest. Die festlich geschmückten Tiere werden das erste Mal auf die Weide geführt.

Nicht fehlen darf der „Pfingstochse, der mehrere Bedeutungen hat. Man könnte meinen, dass es sich um einen geschmückten Ochsen handelt. Es könnte aber auch ein Ochse sein, der Pfingsten geschlachtet werden soll und vorher gut aussehend durch den Ort geführt wird. Es könnte aber auch sein, dass dieser Begriff auf eine vorchristliche jahreszeitliche Opferhandlung zurückgeht.

„Pfingstlümmele“ oder „Pfingstbloch“ nennt man einen Hüteljung im Erzgebirge, der als Letzter beim Weideauftrieb erscheint. Die „Tauschlepper“ waren das Gegenstück dazu. Es waren diejenigen, die den Tau von den Gräsern abschleppten, also die Ersten waren. Soviel zum Thema Pfingsten.

Eigentlich befinden wir uns ja mitten im Juni und haben bisher noch nichts über Bräuche im Juni gehört. Der Juni beginnt direkt mit dem Weltkindertag, der am 1. Juni gefeiert wird und in vielen Kulturen ein Festtag für Kinder ist. Es wird aber nicht nur gefeiert, sondern ist auch ein politischer Kampftag, an dem die Bedürfnisse der Kinder im Vordergrund stehen und alle dafür aufmerksam machen sollen. Nicht überall wählt man das gleiche Datum. „Über 30 Staaten übernahmen den 1. Juni von China und den USA“ und fortan wurde dieser Tag Internationaler Kindertag genannt.

1925 trafen sich 54 Vertreter verschiedener Staaten auf der Weltkonferenz für das Wohlergehen der Kinder. Hier wurde die Genfer Erklärung zum Schutze der Kinder verabschiedet. Daraufhin gab es in vielen Regierungen einen Kindertag. Schon 1920 hatte die Türkei den Tag des Kindes hervorgerufen.

„1954 haben die Vereinten Nationen das Kinderhilfswerk UNICEF mit der Ausrichtung eines Weltkindertages beauftragt. Jeder Staat soll einen Tag zum sogenannten Weltkindertag (Universal Children's Day) erklären.“ Heute gibt es den Weltkindertag in mehr als 145 Ländern und zeigt damit weltweit, welche Rechte Kinder haben sollten. Das ist aber noch ein langer Weg bis dahin.

Auch für diesen Beitrag habe ich einen Brunnen herausgesucht, auf den ich die Aufmerksamkeit lenken möchte. Es ist der Artesische Brunnen am Albertplatz, der auch eine Zapfstelle an der Hauswand eines der Häuser hat, die die ehemaligen Bürgerhäuser ersetzen, die der Krieg zerstört hat. Aus diesem Hahn kann sich jeder bedienen, der Wasser mit nach Hause nehmen will. Diese Brunnenanlage ist ein Zierbrunnen. Er wurde 1906 von Hans Erlwein im klassizistischen Stil erschaffen. Der Besitzer von Schloss Übigau Paul Siemens hatte 1832 den Brunnen bohren lassen. Er sollte eigentlich die Neustadt mit sauberen Wasser versorgen. Da die Wassermenge nicht ausreichend war, musste eine andere Bestimmung her. Das dauerte einige Jahre. Die eigentliche Quelle ist im Brunnenhaus neben dem Hochhaus an der Antonstraße zu finden. Von hier aus geht eine Leitung zum Becken und der Zapfstelle an der Hausmauer gegenüber dem Zierbrunnen. Erlwein hatte die Anlage als tempelartigen Rundbau mit Goldfischbecken und acht ionischen Säulen gestaltet. Das Brunnenbecken entwarf 1873 Bernhard Scheibe, der auch der Architekt des Alberttheaters, das am Albertplatz stand, war. Der Tempel des Artesischen Brunnens wurde im Krieg zerstört. Die Quelle sprudelte bis 1992 ohne den Tempel und wurde dann wiederhergestellt. 2005/06 erfuhr die ganze Anlage eine Rekonstruktion und erstrahlt wieder in alter Schönheit.

## Sitten und Bräuche (6)

1832 brauchten Freiburger Bergleute ca. 1000 Tage, um den Brunnen in einer Tiefe von 243,5 m zu bohren. 1836 hatte er durch natürlichen Druck das erste Mal Wasser nach oben gefördert. Es wurden 65 l pro Minute bei einer Temperatur von 13 °C gefördert. Da dieser Brunnen der einzige in Dresden ist, der warmes Wasser hat, kann er auch im Winter betrieben werden. Der Name Artesischer Brunnen kommt von der französischen Landschaft Artois.

Marika Demele

## Wohlfühlhoroskop

Und nun zum guten Schluss das Wohlfühlhoroskop und so steht das gefühlvolle Sternzeichen Krebs im Mittelpunkt, das vom 22.06. bis 22.07. herrscht. Er ist für romantische Musik oder auch gerne ein Liebesfilm. Das bringt ihn zum Träumen. Will er den stressigen Alltag außen vor lassen, greift, er zu einem Buch und einer Tasse Tee und macht es sich auf dem heimischen Sofa gemütlich, aber auch Schwimmen, Baden oder einfach nur Spaziergehen am besten am Strand tun ihm gut, denn als Wasserzeichen braucht er das kühle Nass. So kann er Kraft tanken. Selbst ein schönes Duftschaumbad in der Badewanne zu Hause ist Entspannung pur für ihn.

Marika Demele

## Hundertjähriger Kalender

In diesem Jahr haben wir am 21. Juni Sommeranfang. Er ist anfangs kalt und feucht, in der Mitte warm mit schönen Tagen und vielen Gewittern, gegen Ende dann sehr heiß. Wenn das Jupiter-Jahr einen dürren Sommer hat, was alle achtundzwanzig Jahre einmal geschieht, so wird danach das Getreide teuer. Es hat aber noch nie einen dürren Sommer gegeben, wenn nicht zuvor zwischen Februar und Mai eine Sonnenfinsternis gewesen ist.

Der Monat Juni beginnt mit einem schönen Tag. Danach folgen schwere Regengüsse. Vom 3. bis 6. ist es rau, der 7. ist wieder ein schöner warmer Tag. Der 8. ist unbeständig, vom 9. bis 14. ist es morgens kühl und abends wärmer. Am 15. regnet es Tag und Nacht, vom 16. bis 20. ist es morgens stets sehr kalt. Der 21. und 22. sind schöne warme Tage, am 23. und 24. fällt steter Regen, der 25. ist sehr kalt, und vom 26. bis zum Ende des Monats regnet es wieder.

Marika Demele

## Bauernregeln

Ein Nachtfrost noch im Junius, macht ohn Ausnahm' viel Verdruss. Der Juni ist nicht so unschuldig, wie er sich ansieht. Wie die Junihitze sich stellt, stellt sich auch die Dezemberkält'. Regnet's am Antoniustag (13.06), wird's Wetter später wie es mag. Wie soll das Juniwetter sein? Schön warm mit Regen und Sonnenschein.

Marika Demele

## Ein frohes Pfingstfest!

50 Tage nach Ostern wird Pfingsten gefeiert – eines der höchsten Feste der Christen, der „Geburtstag“ der Kirche. In diesem Jahr begehen wir am 05. und 06. Juni das Pfingstfest. In der Bibel wird die Geschichte des Pfingstwunders erzählt; dieses erzählt sich wie folgt: Freunde von Jesus trafen sich in Jerusalem, wo ein großes Fest gefeiert wurde. Aus Angst vor den Soldaten, die Jesus getötet hatten, trauten sie sich nicht zum Fest zu gehen. Also beteten sie zusammen. Ihnen erschien der heilige Geist und viel Licht. Ein Wunder geschah und alle Jünger konnten auf einmal alle Sprachen der Welt sprechen. So konnten sie allen Menschen von Jesus und seinen Taten erzählen. Von da an wollten viele Leute mit ihnen beten und an Jesus glauben – die Geburtsstunde der Glaubensgemeinschaft. So verbreitete sich die Kunde von Jesus.

Pfingsten, das liebliche Fest, war gekommen, es grünten und blühten  
Feld und Wald; auf Hügeln und Höhn, in Büschen und Hecken  
Übten ein fröhliches Lied die neuermunterten Vögel;  
Jede Wiese spross von Blumen in duftenden Gründen,  
Festlich heiter glänzte der Himmel und farbig die Erde.

Johann Wolfgang von Goethe

### Pfingstbestellung

Joachim Ringelnatz

Ein Pfingstgedichtchen will heraus  
Ins Freie, ins Kühne.  
So treibt es mich aus meinem Haus  
Ins Neue, ins Grüne.

Wenn sich der Himmel grau bezieht,  
Mich stört's nicht im geringsten.  
Wer meine weiße Hose sieht,  
Der merkt doch: Es ist Pfingsten.

Nun hab ich ein Gedicht gedrückt,  
Wie Hühner Eier legen,  
Und gehe festlich und geschmückt –  
Pfingstochse meinerwegen –  
Dem Honorar entgegen.

### Pfingstlied

Gustav Falke

Pfingsten ist heut, und die Sonne scheint,  
Und die Kirschen blühen, und die Seele meint,  
Sie könne durch allen Rausch und Duft  
Aufsteigen in die goldene Luft.

Jedes Herz in Freude steht,  
Von neuem Geist frisch angeweht,  
Und hoffnungsvoll aus Thür und Thor  
Steckt's einen grünen Zweig hervor.

Es ist im Fernen und im Nah'n  
So ein himmlisches Weltbejah'n  
In all dem Lieder- und Glockenklang,  
Und die Kinder singen den Weg entlang.

Wissen die Kindlein auch zumeist  
Noch nicht viel vom heiligen Geist,  
Die Hauptsach spüren sie fein und rein:  
Heut müssen wir fröhlichen Herzens sein.

## Spielpläne der Theaterstätten im Schönfelder Hochland

Unter Vorbehalt – bitte informieren Sie sich über die angegebenen Kontaktdaten über das Stattfinden von Veranstaltungen!

### ■ Kultur- und Kunstverein Schönfelder Hochland e. V.

#### Hoppes Hoftheater Dresden

Weißig, Hauptstraße 35, Telefon 03 51 / 2 50 61 50

E-Mail: [service@hoftheater-dresden.de](mailto:service@hoftheater-dresden.de)

Homepage: [www.hoftheater-dresden.de](http://www.hoftheater-dresden.de)



**Do., 02.06.2022, 20:00 Uhr**

Premiere: Ick wundere mir über jarnischt mehr  
ein Otto Reutter-Abend

**Fr., 03.06.2022, 20:00 Uhr**

Ick wundere mir über jarnischt mehr, ein Otto Reutter-Abend

**Sa., 04.06.2022, 20:00 Uhr**

Frau verschwindet von J. Hanni, Gastspiel des Monats

**Fr., 10.06.2022, 18:30 Uhr**

**Sa., 18.06.2022, 16:00 Uhr**

Frühlings Erwachen

Frühlingsfest mit Menü – geschlossene Veranstaltung\*\*

**Sa., 11.06.2022, 20:00 Uhr**

Theaterblut & falsche Brüste

Was Sie schon immer wissen wollten, aber nie erfahren sollten!

**So., 12.06.2022, 16:00 Uhr**

Auf dünnem Eis Komödie von É. Assous

**Fr., 17.06.2022, 20:00 Uhr**

Zwischen RAMPE und REUE, Bekenntnisse eines Gauklers

**So., 19.06.2022, 16:00 Uhr**

Clown in Libertá – Gastspiel für Jung und Alt!

Teatro Necessario, Italia

**Do., 23.06.2022, 20:00 Uhr**

Ku(H)linarisches im Kuhstall Nr. 166

mit Peter Ku(h)be und Conny Kau(h)pert

**Fr., 24.06.2022, 20:00 Uhr**

Als ich ein kleines Mädchen war

Kindheit in Dresden – von Kästner bis Hoppe

**Sa., 25.06.2022, 20:00 Uhr**

Das Original oder Der Traum vom Glück von St. Zachs

**So., 26.06.2022, 16:00 Uhr**

Herricht & Preil im Hoppegarten (Teil II)

**Die., 28.06.2022, 20:00 Uhr** **Mi., 29.06.2022, 20:00 Uhr \*\***

Große Zeiten – ein Erich-Kästner-Abend

\*\* ausverkauft



### ■ Deutschlands Zauberschloss

Dresden-Schönfeld, Schönfeld, Am Schloss 2

Telefon 03 51 / 2 63 26 28

E-Mail: [info@DasZauberschloss.de](mailto:info@DasZauberschloss.de)

**Unter Vorbehalt gilt: 2G-Regel**

geöffnet an Sonntagen von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Für die Besichtigung wird Eintritt erhoben:**

Erwachsene und Jugendliche über 14 Jahre 4,00 Euro

Inhaber des Ehrenamtspasses 2,00 Euro

Kinder/Jugendliche bis 14 Jahre kostenlos

**Fr., 03.06.2022, 19:00 Uhr**

Verdrehte Welt – Zuhause bei Zauberern, F. Steinborn

**Sa., 04.06.2022, 19:00 Uhr**

Locker vom Zocker

**Sa., 11.06.2022, 19:00 Uhr**

Magie stirbt nie mit J. Rolke

**So., 12.06.2022, 11:00 Uhr**

Miss Hopkins mit H. Spiekermann

**So., 19.06.2022, 14:00 Uhr**

Holdadipolda Siebenstern & Sebastian, T. Pahl & K. Straßburger

**Fr., 24.06.2022, 19:00 Uhr**

Feixen im Advent, P. Ufer & F. Fröhlich

**Sa., 25.06.2022, 19:00 Uhr**

Versneit + Zugeweiwnachtet

K.-H. Kaiser, K. Straßburger, St. Taut, T. Pahl, M. Leubert

**So., 26.06.2022, 14:00 Uhr**

Zauberei für Kinder – Winterzauber mit T. Pahl

**Sa., 02.07.2022, 19:00 Uhr**

Professor of Magic mit M. Pitwell

### ■ mai hof puppentheater Weißig

Weißig, Hauptstraße 46,

Telefon 0351/2690072, Fax: 0351/2179971

Homepage: [www.puppentheater-dresden.de](http://www.puppentheater-dresden.de)

E-Mail: [maihofpuppentheater@t-online.de](mailto:maihofpuppentheater@t-online.de)



**nach telefonischer Vereinbarung:**

Vorstellung für Erwachsene nach Absprache

Wunschtermine für Gruppen und Klassen an Wochentagen

**Do., 02.06.2022, 18:30 Uhr**

Alles begann mit dem Urknall – Vernissage im Putjatinhaus

Ausstellung von Hella Müller

**Sa., 04.06.2022, 15:00 Uhr**

Aschenputtel nach Grimm, Ruckediku – wem passt der Schuh?

**Sa., 11./18.06.2022, 15:00 Uhr**

**So., 19.06.2022, 11:00 Uhr**

Das Waldhäuschen

Wie das Mädchen Anna den Tieren hilft und am Ende gar Königin wird.

**So., 12.06.2022, ab 10:00 Uhr**

Wir beteiligen uns an der Aktion „Offene Gartenpfote“ und hoffen dass sich viele Besucher auf diese interessante und anregende Gartenreise begeben. Natürlich kann auch das Puppen- und Spielzeugmuseum besichtigt werden.

**So., 12.06.2022, 10:00 Uhr**

Garten und Katzen – Ausstellungseröffnung

**Sa., 25.06.2022, 15:00 Uhr**

**So., 26.06.2022, 11:00 Uhr**

Rapunzel

Ein Turm ohne Tür, ohne Treppen. Darin ein Mädchen mit Haaren "Wie fein gesponnen Gold" und einer lieblichen Stimme, dass sich der Königssohn augenblicklich in sie verliebt. Aber wie in den Turm kommen zu seiner Liebsten? Denn die große Zauberin Gotel wacht über Rapunzel.

*Bitte beachten Sie die aktuellen Baumaßnahmen in diesem Abschnitt der Hauptstraße.*



Veranstaltungen im Schönfelder Hochland

■ WasWannWo - Veranstaltungen im Juni

Unter Vorbehalt und unter Beachtung der derzeit geltenden Bestimmungen. Bitte informieren Sie sich über die angegebenen Kontaktdaten über das Stattfinden von Veranstaltungen!

■ <b>Malschendorf/Krieschendorf</b> Seniorenrunde Krieschendorf-Malschendorf Naturschänke Malschendorf, Zur Hohle 6	11:00 Uhr	gemütliches Beisammensein
■ <b>Pappritz</b> Dorfklub Pappritz e. V. Bürgerhaus Pappritz, Schulstraße 8	Mittwoch, 18:00 Uhr Donnerstag, 20:00 Uhr	Frauensportgruppe Probe Elbhangchor
AG Natur im Schönfelder Hochland Bürgerhaus Pappritz, Schulstraße 8	Dienstag, 28.06., 17:00 Uhr	
Ortschaftsrätin Manuela Schott (Bündnis 90/Die Grünen)	jeden 2. Dienstag des Monats, ab 17:00 Uhr	Online Bürgersprechstunde Link <a href="https://gruenlink.de/2ic7">https://gruenlink.de/2ic7</a>
■ <b>Reitzendorf</b> Heimatverein Schönfelder Hochland e. V. Kleinbauernmuseum Reitzendorf, Schullwitzer Straße 3	17.06., 21:0 Uhr bis 07.08.	Freiluftkino „Die Heiden von Kummerow“  Ausstellung „Dresdner Ansichten für den Guckkasten“ aus der Sammlung von Volker Karp
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09:00 bis 16:00 Uhr Wochenende und Feiertage 13 bis 17 Uhr		
Öffnungszeiten: Bitte informieren Sie sich vor Ihrem Besuch telefonisch 2 64 17 83 oder unter <a href="http://www.kleinbauernmuseum.de">www.kleinbauernmuseum.de</a>		
■ <b>Schönfeld</b> Seniorengruppe Schönfeld Gaststätte „Zur Alten Brauerei“, Markt 3	15.06., 11:30 Uhr	gemütliches Beisammensein
Rassegeflügelzüchterverein Weißig und Umgebung e. V. Vereinsheim Meinhardtweg 4	10.06., 19:00 Uhr	Monatsversammlung
■ <b>Schullwitz</b> Seniorenrunde Schullwitz Gaststätte Am Triebenberg, Bühlauser Straße 9	02.06., 15:00 Uhr 07.07., 15:00 Uhr	gemütliches Beisammensein gemütliches Beisammensein
■ <b>Zaschendorf</b> Seniorenrunde Zaschendorf Feuerwehraum Talblick 5	30.06., 16:00 Uhr	gemütliches Beisammensein

■ Weiteres:

**FREUNDE FREIZEIT KULTUR – Menschen niveauvoll verbinden**  
Nähere Informationen unter [www.freizeitdresden.de](http://www.freizeitdresden.de) oder beim Weißiger Günter Kuhr, 01 76 / 57 97 60 30

**Imkerverein Weißig und Umgebung e. V.** – siehe Info unter: [www.dresdnerhochlandimker.de](http://www.dresdnerhochlandimker.de)

**Selbsthilfegruppe Farbenfrohe Depression** – Kreativraum (Seitengebäude) Bautzner Landstraße 179 in 01324 Dresden;  
Telefon: 01 70 / 8 04 56 67; E-Mail: [kontakt@farbenfrohe-depression.de](mailto:kontakt@farbenfrohe-depression.de); Nähere Informationen unter [www.farbenfrohe-depression.de](http://www.farbenfrohe-depression.de)

**Anonyme Alkoholiker, Gruppe Körnerplatz;** Beratungszentrum Bülowh, Seiteneingang Pillnitzer Landstraße 12, 01326 Dresden:  
Donnerstag, 19:30 Uhr, wöchentliche Treffen

**BÜLOWH Beratungs- und Begegnungszentrum für Senioren,** Pillnitzer Landstraße 12, 01326 Dresden, Telefon: (03 51) 26 88 988  
Jeden Donnerstag  
19:00 Uhr, Treff der Anonymen Alkoholiker • 12.30 Uhr, Englisch für Fortgeschrittene mit Herrn Fischbein (Anmeldung erforderlich)  
02.06.2022, 10.00 Uhr Wandergruppe mit Frau Braun (max.8km), Treff Körnerplatz vor Bäckerei Wippler  
16.06.2022, 15.30 Uhr, Bibel im Gespräch mit Herrn von der Herberg

Bereitschaftstermine und Notrufnummern

Apotheken-Bereitschaft

von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages

- ▲ 01.06. bis 02.06.2022  
Kronen-Apotheke Schönfeld  
Markt 8 in 01328 Dresden  
Tel. 03 51 / 2 64 00 63
- ▲ 06.06. bis 07.06.2022  
HUTBERG-Apotheke Weißig  
Bautzner Landstraße 291 in 01328 Dresden  
Tel. 03 51 / 2 66 03 06

Tierärztliche Bereitschaftsdienste

Tierärztliche Klinik – ständige Bereitschaft  
Dr. Düring, Rennersdorf, Telefon 03 59 73 / 2 83 30

- Bereitschaftsdienste  
werktags 19:00 bis 07:00 Uhr, Samstag und Sonntag ganztägig  
(nur mit telefonischer Anmeldung)
- ▲ 27.05. - 03.06.  
Frau TÄ Benzner, Dresden-Weißig  
Telefon 01 72 / 7 96 05 38
- ▲ 03.06.-10.06.  
Frau DVM Tomeit, Wallroda  
Telefon 03 52 00 / 2 41 35 o. 01 71 / 5 77 63 77
- ▲ 10.06.- 17.06.  
Frau Dr. Obitz, Weixdorf  
Telefon 03 51 / 8 80 62 35
- ▲ 17.06.- 24.06.  
Herr DVM Jakob, Radeberg  
Telefon 0 35 28 / 44 74 57 o. 01 71 / 8 14 77 53
- ▲ 24.06. - 01.07.  
Frau TÄ Benzner, Dresden-Weißig  
Telefon 01 72 / 7 96 05 38
- ▲ 01.07.- 08.07.  
Frau Dr. Obitz, Weixdorf  
Telefon 03 51 / 8 80 62 35

Annahmestelle  
für Sperrmüll und Grünschnitt

Öffnungszeiten von März bis Oktober

Alter Bahndamm im OT Cunnersdorf	
Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	15:30 bis 18:00 Uhr
Samstag	08:30 bis 11:00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftsdienste

Telefon 116 117  
In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen. Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden. Weitere Informationen unter „Bereitschaftsdienste“ auf der Internetseite [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de)

- Bereitschaftspraxis am Universitätsklinikum Dresden  
Allgemeinmedizinischer und kinderärztlicher Behandlungsbereich – Haus 28, Fiedlerstraße 25, 01307 Dresden  
Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 22:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 15:00 bis 22:00 Uhr  
Wochenende, Feiertage, Brückentage 08:00 bis 22:00 Uhr  
Chirurgischer Behandlungsbereich – Haus 28  
Wochenende, Feiertage, Brückentage 08:00 bis 22:00 Uhr
- Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt  
Friedrichstraße 41, 01067 Dresden

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich – Haus C  
HNO- und augenärztlicher Behandlungsbereich – Haus K  
Tel. 03 51 / 4 80 17 25/-29  
Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 22:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 16:00 bis 22:00 Uhr  
Wochenende, Feiertage, Brückentage 08:00 bis 22:00 Uhr

Notrufnummern

- SachsenNetze GmbH  
Rosenstraße 32, 01067 Dresden 03 51 / 2 05 85 43 21  
Gas, Strom – Service-Telefon 08 00 / 0 32 00 10  
E-Mail: [service-netze@SachsenEnergie.de](mailto:service-netze@SachsenEnergie.de)
- DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH  
Rosenstraße 32, 01067 Dresden  
Wasser, Fernwärme – Service-Telefon 03 51 / 8 60 44 44  
Entstördienst (24 h)  
– Gas 03 51 / 50 17 88 80  
– Strom 03 51 / 50 17 88 81  
– Wasser\* 03 51 / 50 17 88 83  
– Fernwärme\* 03 51 / 50 17 88 84  
\* im Auftrag der DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH

- Stadtentwässerung  
Scharfenberger Str. 152, 01139 Dresden 03 51 / 82 20  
(Abwasser) Havarie 03 51 / 8 40 08 66
- Schornsteinfeger  
Landesinnung Sachsen,  
Schornsteinfeger 03 51 / 2 59 85 06
- Grundbuchamt  
Olbrichtplatz 1, 01099 Dresden 03 51 / 44 60

24. HOCHLANDFEST  
der Ortschaft Schönfeld-Weißig  
am 09. & 10. JULI 2022  
in Schönfeld  
Ausnahmsweise Sommerparty

Impressum

Auflage: 8.000 Stück, kostenfrei  
12 Ausgaben jährlich, jeweils zum Monatsbeginn  
Herausgeber: Ortschaft Schönfeld-Weißig, im Auftrag der  
Landeshauptstadt Dresden  
Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden  
Redaktionsbeirat: Manuela Schreiter,  
Erste Stellvertretende Ortsvorsteherin  
Stephan Förster, Verwaltungsstellenleiter  
Antje Kuntze, Öffentlichkeitsarbeit  
Jens Mizera, Ortschaftsrat  
Olaf Zeisig, Ortschaftsrat  
Internet: [www.dresden.de/ortschaften](http://www.dresden.de/ortschaften)  
Kontakt: siehe Seite 2  
Satz: Riedel GmbH & Co.KG  
Gottfried-Schenker-Straße 1  
09244 Lichtenau/Ottendorf  
[www.riedel-verlag.de](http://www.riedel-verlag.de)

Regionalzeitung und offizielles Mitteilungsblatt  
der Ortschaft Schönfeld-Weißig

- zur Verbreitung amtlicher und offizieller Mitteilungen der Ortschaft Schönfeld-Weißig als Teil der Landeshauptstadt Dresden (amtlicher Teil)
- Mitteilungen und Veröffentlichungen von Vereinen und sonstigen Organisationen, welche in Förderung und direkter Verbindung im Sinne der Traditions- und Heimatpflege sowie zur Pflege des Lebens in der Ortschaft Schönfeld-Weißig stehen (nicht-amtlicher Teil)
- kostenpflichtiger Anzeigenteil
- Grundlage: § 3 der EGV i. V. m. § 10 SächsGemO

Rechte und Ansprüche, Gewährleistung

Der Herausgeber behält sich alle Rechte vor; insbesondere der Nachdruck einzelner Beiträge – auch auszugsweise – ist nur mit Quellenangabe gestattet.

Für die inhaltliche Richtigkeit von Anzeigen und Beiträgen von Gastautoren übernimmt der Herausgeber keine Gewähr; die Verantwortlichkeiten liegen beim Gastautor bzw. Inserenten.  
Es bestehen für Beiträge und Anzeigen jedweder Art keine Platzierungsansprüche; die Platzierung obliegt ausschließlich der Redaktion. Es können keine Ansprüche auf Veröffentlichungen von Text und Bild geltend gemacht werden. Die Gewährleistung für Veröffentlichungen, deren vollständigen oder richtigen Abdruck sowie Folgen, die aus einer versehentlichen Unterlassung oder Fehlerhaftigkeit entstehen, sind ausgeschlossen. In Berichterstattungen erfolgt kein Abdruck von Werbelogos (§ 3 UWG). Die im Hochlandkurier für die Zuordnung der Ortsteile genutzten Gemeindesiegel sind ungültig; dies begründet sich mit dem Gemeindezusammenschluss der ehemals eigenständigen Gemeinden zur Gemeinde Schönfeld-Weißig und der Eingemeindung von Schönfeld-Weißig in die Landeshauptstadt Dresden.

Datenlieferung redaktioneller Teil: ausschließlich per E-Mail an die

E-Mail-Adresse: [Hochlandkurier@dresden.de](mailto:Hochlandkurier@dresden.de)  
Textlieferungen: digitale Form; ausschließlich im Format \*.docx oder \*.pdf

- Erfordernisse: Schrift/-größe Arial Narrow 9, einzeilig, Blocksatz  
Fotolieferungen: digitale Form als separater Dateianhang; keine Einbettung in Dokumente ausschließlich im Format \*.jpeg oder \*.pdf  
Einverständnis zur Veröffentlichung im Print- und Online-Medium  
a) des Urhebers, Foto versehen mit Quellangabe und Bezeichnung  
b) von abgebildeten Personen

Anlieferung von Inhalten im amtlichen und nicht-amtlichen Teil:

Liefertermin: Eingang jeweils bis zum 10. eines Monats, 23:59 Uhr, für den Folgemonat. Verspätet oder den o. g. Datenlieferungen nicht genügende Beiträge, haben keinen Anspruch auf Bearbeitung.